

### Special tooling for customer applications



### **HOLLFELDER - CUTTING TOOLS**

#### Your competent partner in the area of metal chip removal.

At our two company locations in Nuremberg und Zorbau (Germany) we design and manufacture precision tooling for highest quality demands on most modern CNC-turning / milling / grinding and EDM machines.

All activities in our enterprise are based on our corporate quality and environmental policy and aim to contribute to a permanent increase in our customers productivity while observing all applicable legal and governmental regulations.

Additionally we strive to achieve a leading position in our sector with our products and services and to continuously improve this position by means of a high level of quality as well as an adequate environmental policy.

All processes in our enterprise are mainly based on our customers demands and are always supervised by the management team and adapted to the changing general conditions by continuous improvement processes (CIP). In order to achieve our targets we maintain a certificated quality and environmental system according to DIN EN ISO 9001: 2009 and DIN EN ISO 14001.

The perfect composition of highly qualified staff and most modern production methods constitutes the basis for fully developed products on a high quality standard.

The easy handling and the adjustability of our milling cutters are the basis for savings in the area of tool presetting as well as for achieving tight tolerances.

Our standard program constitutes the basis for a huge number of innovative special tooling solutions which get used and appreciated at our customers globally. In many cases it is the customers specific solution which opens up the full potential of our tooling systems and thus contributes to savings and an increase in productivity.

We would be pleased to assist you in selecting the right tooling solution for your specific application and to stay on your side as your competent partner from the start of process planning until the effective use of our tools.

Call us, we will also meet your requirement ... precise ... flexible ... innovative. We always appreciate your confidence in us.



#### Headquarters Nuremberg



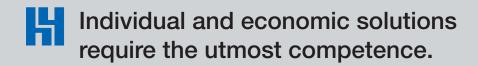
Location Zorbau



### **Contents**



Introduction	page	4
Adjustment systems Adjustment systems for our tools	page	6
Automotive industry  Customer specific tools for machining the below-mentioned workpieces:		
Cylinder head	page	8
Cylinder crankcase	page	22
Gearbox case	page	36
Pumps e.g. oil pumps, injection pumps	page	42
"Various automotive components"  e.g. connecting rods, camshaft, crankshaft, frame, gearshift fork, housing, starter housing, main brake cylinder, steering housing, balancing shaft housing, motor bracket, drive flange, brake calliper	page	54
Components of general engineering e.g. electric tools, hydraulic industry, wind energy industry, end processing, compressor industry	page	78
Turning	page	94
Form "Request for tools made to customers specifications"	page	98



#### A reliable partner

#### **HOLLFELDER - CUTTING TOOLS**

has achieved a leading position as a reliable partner in the metal cutting industry. Innovative tooling solutions in standard tools as well as in tools made to customers specifications constitute the basis for cost optimised production.

#### Competence

Individual solutions for complex machining problems, tailor-made to the individual requirements are part of the self-image of our technicians and engineers. With a high qualification and an innovative thinking combined with a lot of experience, we design and manufacture in close contact with our customers tooling systems of highest precision for the µm-accurate machining of complex contours.

#### **Profitability**

**HOLLFELDER - CUTTING TOOLS** offers profitable solutions.

The easy adjustment of our tools reduces non-productive times. We achieve a reduction in machining times due to our intelligent combined tools, the high number of effective teeth and the selection of the optimal cutting grade. The advantages are the utmost flexibility, productivity and certainty in process.

#### Our service

Depending on the technical requirements we analyse the machining processes and suggest tooling solutions which satisfy the high demands of our customers. With the proven tooling solutions of **HOLLFELDER- CUTTING TOOLS** our customers use highly precise and reliable systems which have achieved an excellent reputation worldwide.

#### Our service spectrum includes among others:

- machining tests in our premises
- trainings for user also at our customers premises
- complete CAD-layouts according to customer specifications
- technical support

### Individual and economic solutions require the utmost competence.



### Our targets...

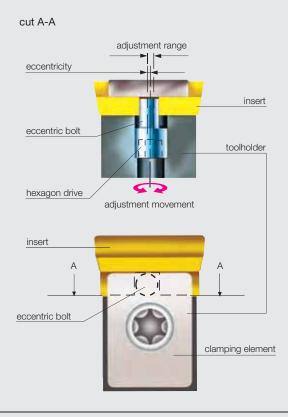
... are to steadily increase the efficiency of our precision tools as well as their operational possibilities. Thus our customers are leading obtain a competitive advantage due to the more efficient production with a high certainty in process.



### H Adjustment systems

The adjustment systems in the tools constitute the basis for highly precise production results in the most different materials. They are the basis for innovative tooling designs which contribute enormously to the productivity of our customers. The application is simple and saves time.

#### **Eccentric bolt adjustment**



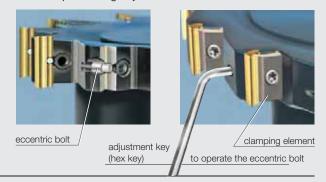


The eccentric bolt adjustment system offers a lot of design possibilities based on its open style.

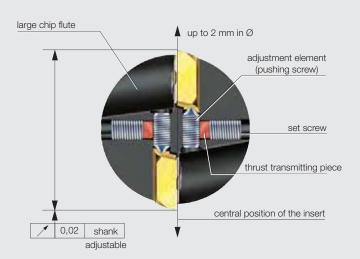
For instance the periphery of the milling cutters can be provided with an extremely high number of inserts and thus extremely high feed rates can be achieved. Based on the embedded eccentric bolt and the stable clamping element the system shows special strength in the area of deep and precise face grooving applications. The design of the clamping system doesn't require any support on the side of the pocket seat which leads to

the fact that a triangular treatment is possible.

By means of a slot in the insert, it can be adjusted radially or axially depending on its position in the tool body. The insert can be adjusted in 2 directions. Also with this clamping / adjustment systems the inserts remain clamped during adjustment.



### Radial screw adjustment





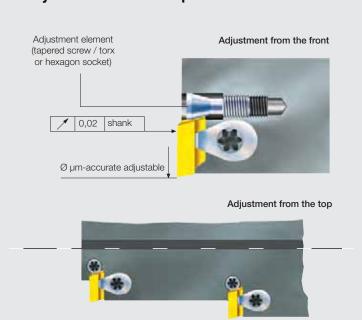
This adjustment system is characterised by a large range of adjustment and its robust design. Its main area of usage are machining

design. Its main area of usage are machining operations with tolerances  $\geq 0.05$  and frequently changing machining diameters.

## Adjustment systems H

The adjustment systems in the tools constitute the basis for highly precise production results in the most different materials. They are the basis for innovative tooling designs which contribute enormously to the productivity of our customers. The application is simple and saves time.

#### Adjustment with tapered screw from the front and the top







The adjustment with tapered screw is an adjustment system of utmost flexibility which offers a solution in nearly every application making use of the possibility to adjust either in front or at the top.

Whereas in single-step tools adjustment in front is preferably used, it's the adjustment at the top which renders many advantages for multi-step tools.

Both types feature µm-accurate adjustment without releasing the clamping of the inserts.

### Micro-adjustment

The micro-adjustment can be considered as the logical next step in the development of the tapered screw adjustment from the front. A built-in adjustment cartridge in the holder enables the user to achieve an extremely precise adjustment of the machining measures when using inserts of the product ranges W 2850.... and W 3570..... This adjustment cartridge can be integrated from bore diameter 14 mm. The advantageous relation - 1 turn of screw ≜ 0,02 mm adjustment range of machining diameter - results in an extremly precise adjustment



1 revolution  $\triangleq$  0,02 mm in Ø

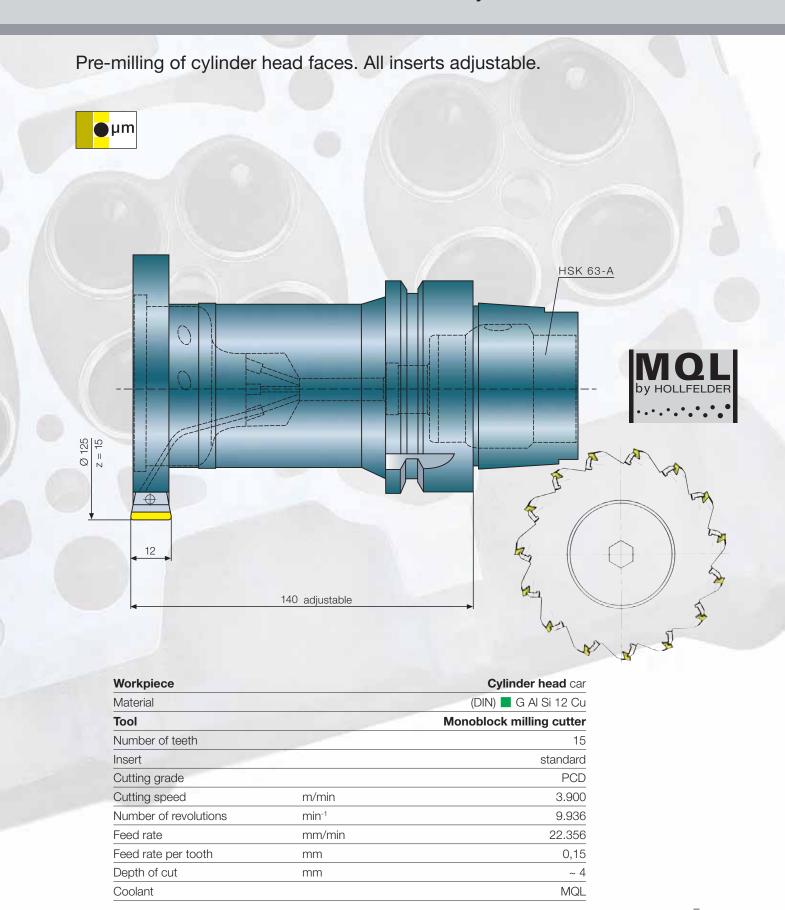


directly in the machining center without any additional devices. Particularly in uninterrupted processes such as serial production of automotive parts, the wear of the insert can easily be compensated by use of the micro-adjustment. This type of adjustment system offers advantages also for the machining of highly precise single-item production parts as the adjustment process does not require the direct exchange of the tool.

### H Cylinder head

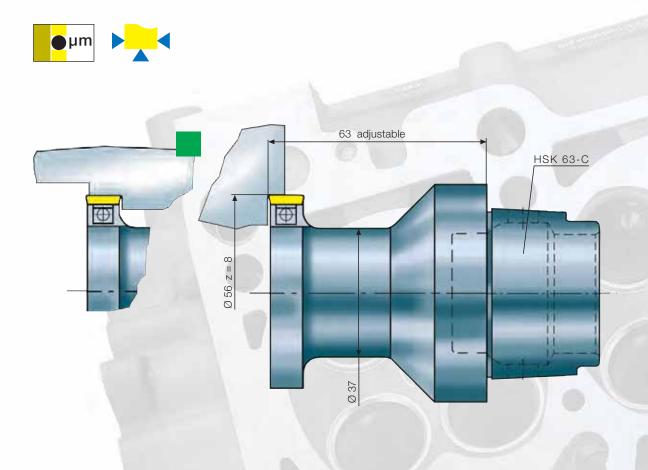


# Cylinder head Haces



# Cylinder head Various milling applications

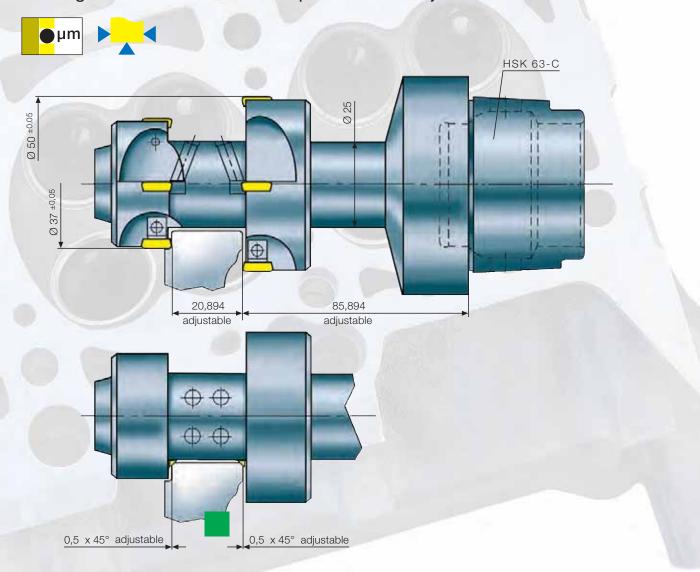
Milling in undercut is possible. All inserts µm-accurate adjustable.



		(DIN) Al Si 9 Cu
4 100		Milling cutter
		8
100		standard
	PCD	K10
m/min	-3.165	-1.000
min <sup>-1</sup>	18.000	5.686
mm/min	25.920	8.190
mm	0,18	0,18
mm	~ 5	~ 5
	yes, internal	yes, internal
	R <sub>z</sub> 8-10	R <sub>Z</sub> 8-10
	min <sup>-1</sup> mm/min mm	m/min -3.165 min <sup>-1</sup> 18.000 mm/min 25.920 mm 0,18 mm ~5 yes, internal

## Cylinder head Hand Bearing width

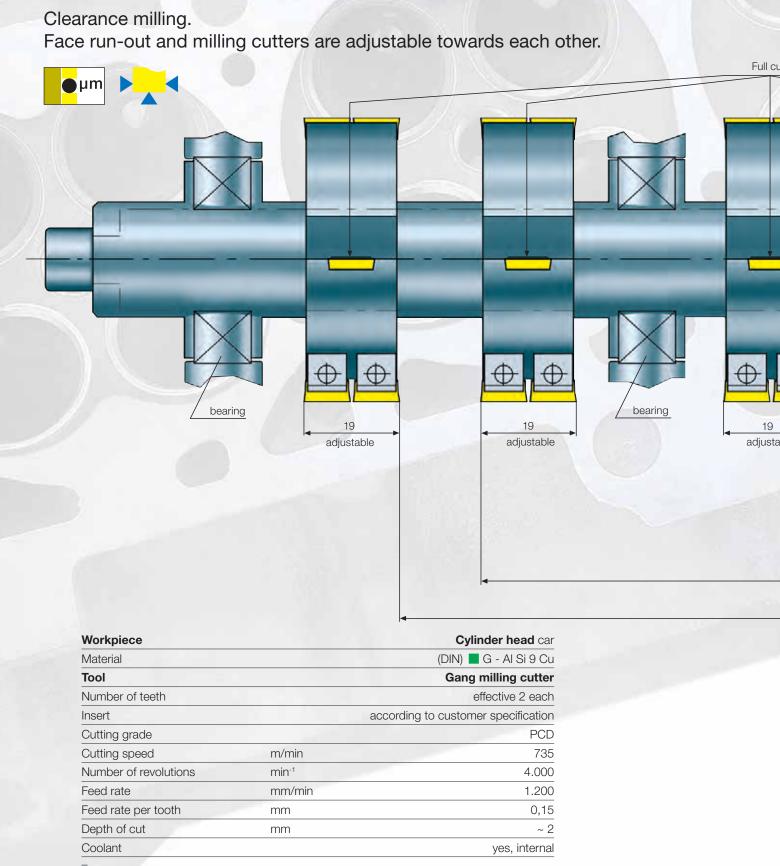
Gang milling cutter to mill the bearing width with chamfering. Bearing width and chamfer sizes µm-accurate adjustable.



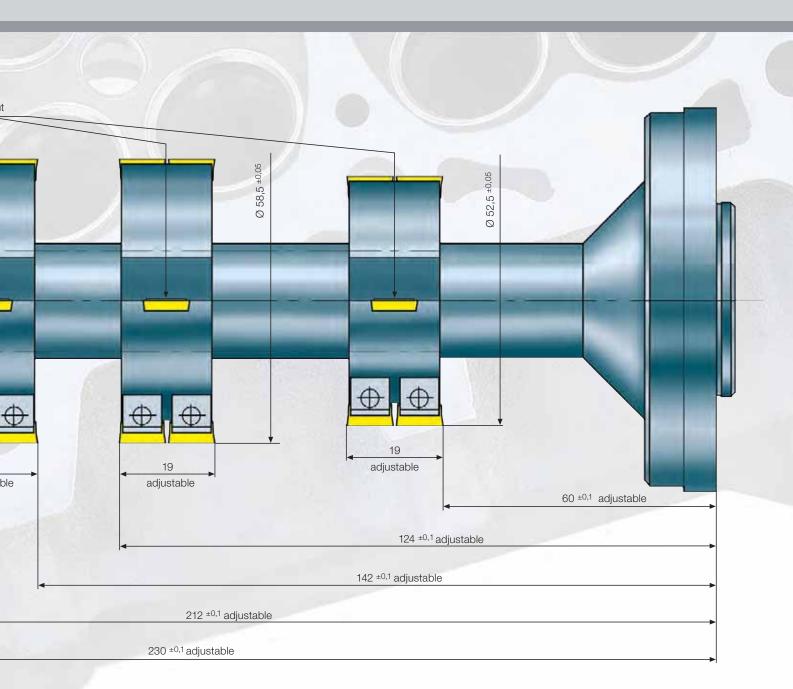
Workpiece		Cylinder head car
Material		(DIN) 📕 GK AI Si 7 Mg
Tool		Gang milling cutter
Number of teeth		2 x 4
Insert		according to customer specification
Cutting grade		PCD
Cutting speed	m/min	1.200
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	7.643
Feed rate	mm/min	3.057
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	2,5
Coolant		yes, internal

### **H** Cylinder head

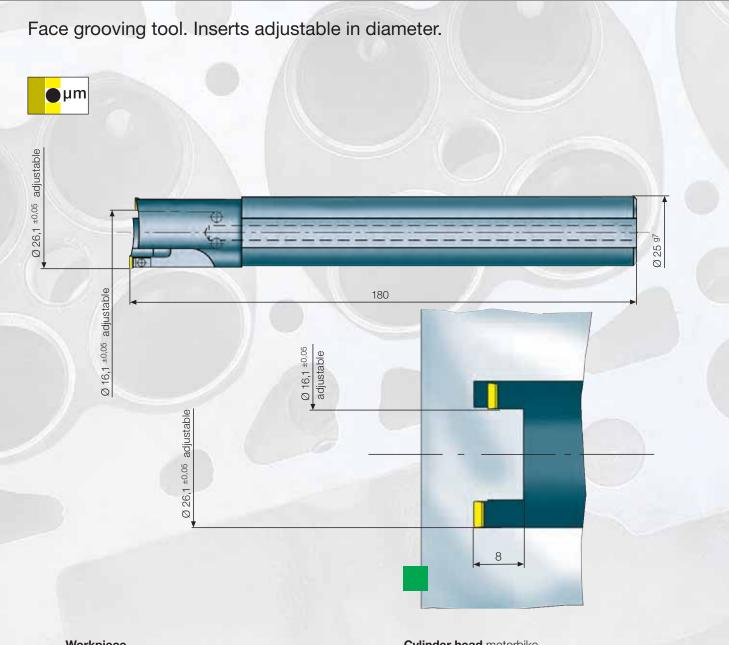
### Clearance cut of bearing seats/thrust bearing



# Cylinder head Historian Clearance cut of bearing seats/thrust bearing



# Cylinder head Spring seat



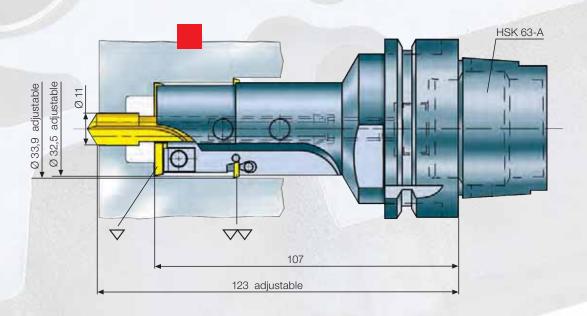
Workpiece		Cylinder head motorbike
Material		(DIN) GK AI Si 10 Mg Cu
Tool		Plunging tool
Number of teeth		effective 1
Insert		according to customer specification
Cutting grade		PCD / K10
Cutting speed	m/min	860
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	10.500
Feed rate	mm/min	840
Feed rate per tooth	mm	0,08
Depth of cut	mm	8 full cut
Coolant		yes, internal

## Cylinder head Spring seat

Drilling and fineboring of the spring seat. Length of drill adjustable. Fineboring diameters adjustable.







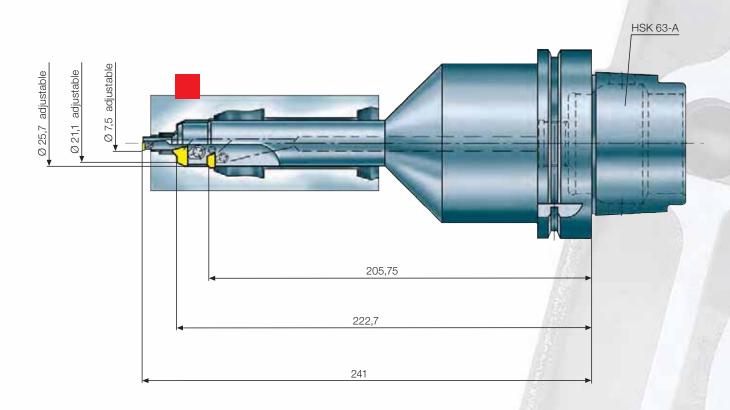
Workpiece		Cylinder head
Material		(DIN) <b>G</b> G 25
Tool		Multistep-fineboring tool
Number of teeth		2 per Ø
Insert		according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	(Ø 11) 88 / (Ø 33,9) 258
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	2.424
Feed rate	mm/min	340
Feed rate per tooth	mm	0,07
Depth of cut	mm	-5
Coolant		yes, internal

# Cylinder head Spark plug bore

Pre-machining. Form inserts for special profile. All inserts adjustable.

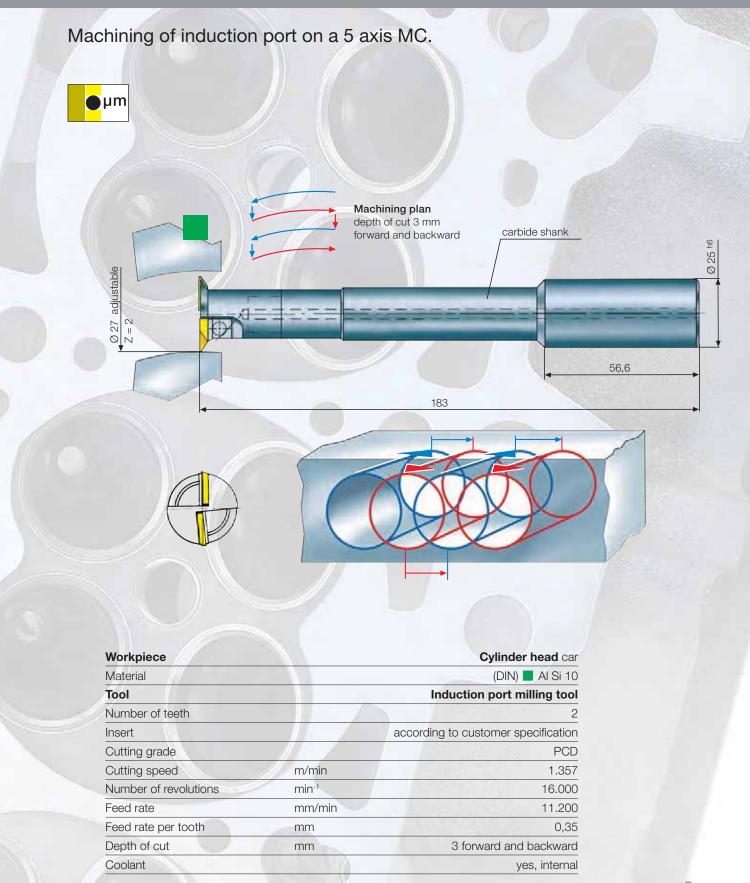




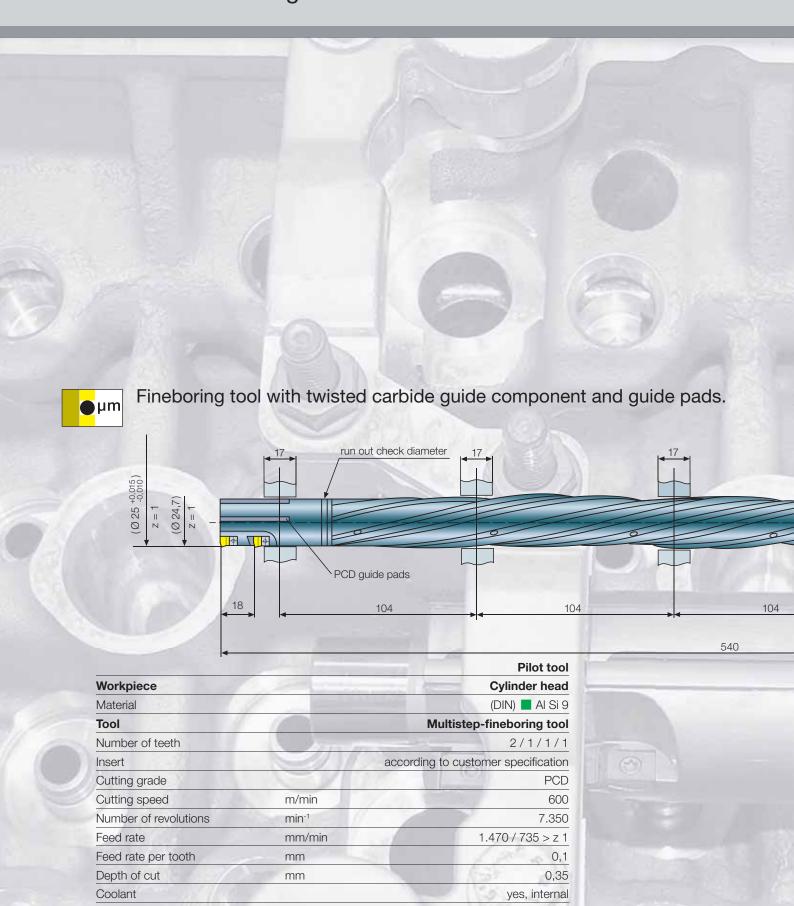


Workpiece		Cylinder head
Material		(DIN) GG - Cr
Tool		Multistep fineboring tool
Number of teeth		effective 1
Insert		standard and acc. to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	220
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	2.725
Feed rate	mm/min	191
Feed rate per tooth	mm	0,07
Depth of cut	mm	0,2 - 0,8
Coolant		yes, internal

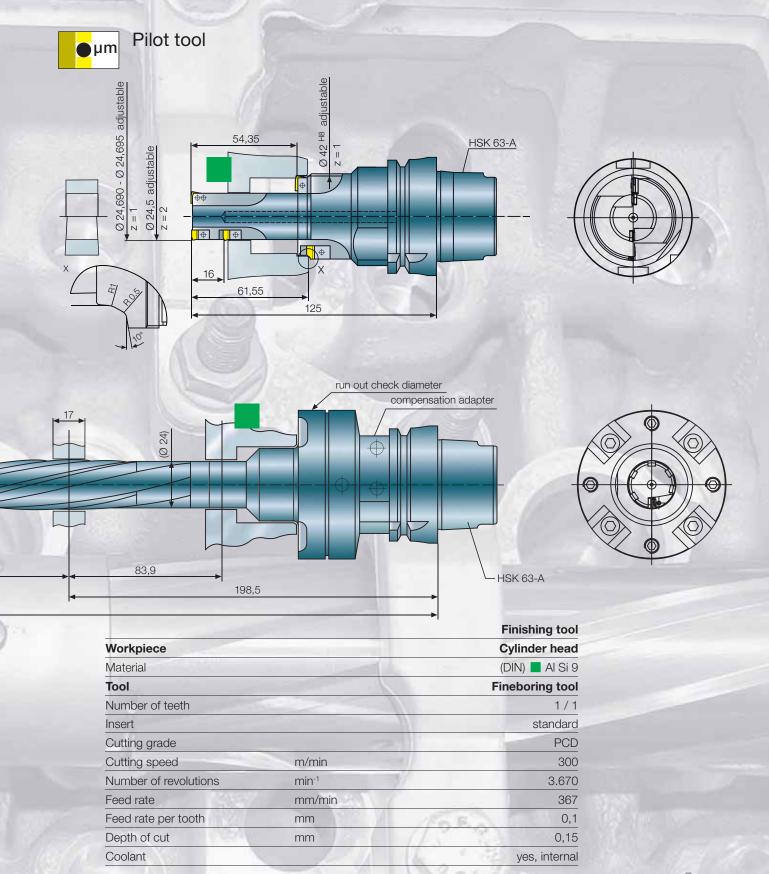
## Cylinder head H



# Camshaft boring

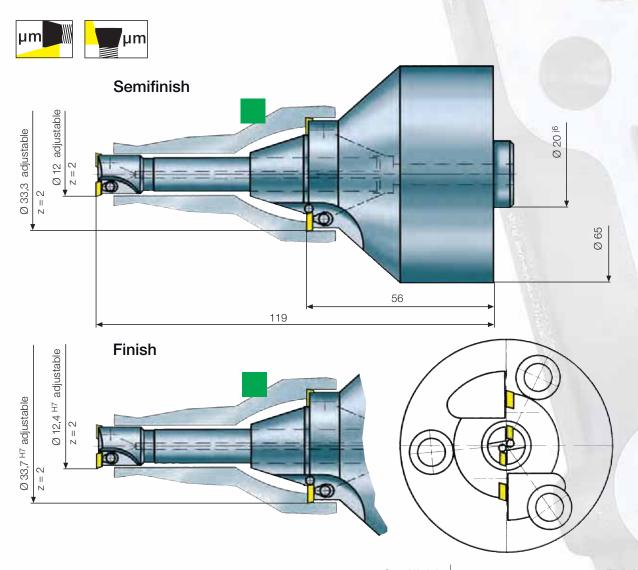


# Cylinder head Hand Camshaft boring



## Cylinder head Valve seat

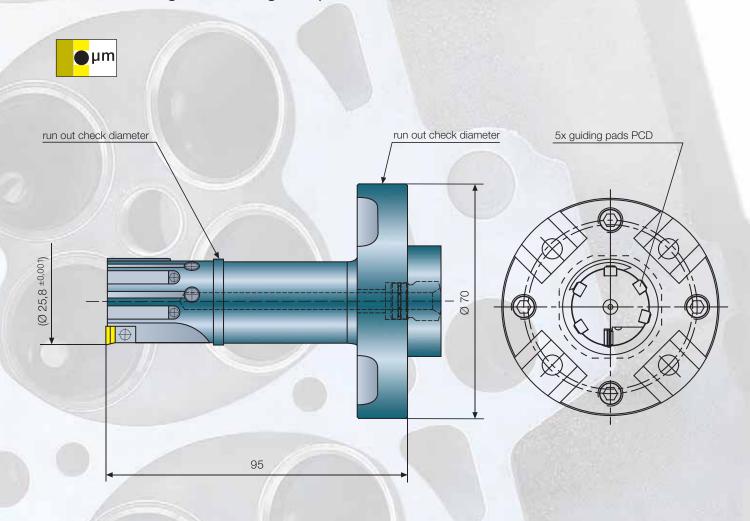
### Valve seat machining.



		Semifinish	Finish
Workpiece		Cylinder head car	Cylinder head car
Material		(DIN) Al Si 6 Cu 4	(DIN) Al Si 6 Cu 4
Tool		Multistep-fineboring tool	Multistep-fineboring tool
Number of teeth		2/2	2/2
Insert		standard	standard
Cutting grade		PCD	PCD
Cutting speed	m/min	(Ø 12) 390	(Ø 12,4) 350
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	10.350	8.989
Feed rate	mm/min	2.900	1.798
Feed rate per tooth	mm	0,14	0,1
Depth of cut	mm	0,5	0,2
Coolant		yes, internal	yes, internal

### Cylinder head H Axial grooving

### Fine machining with PCD guide pads.



Workpiece		Cylinder head
Material		■ Al
Tool		Reaming tool
Number of teeth		1
Insert		standard
Cutting grade		PCD
Cutting speed	m/min	800
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	9.795
Feed rate	mm/min	980
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	0,3
Coolant		yes, internal

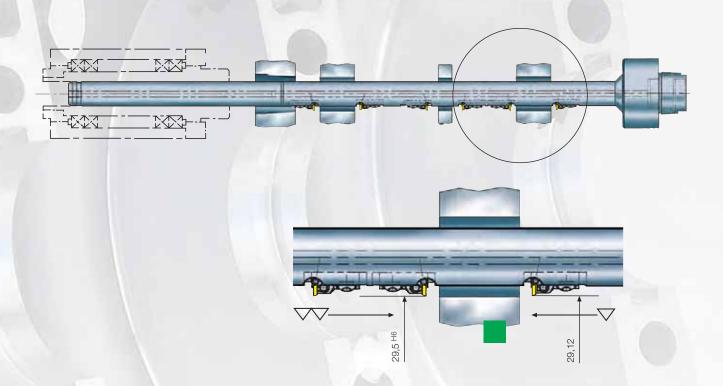
### H Cylinder crankcase



### Cylinder crankcase H Balance shaft bore

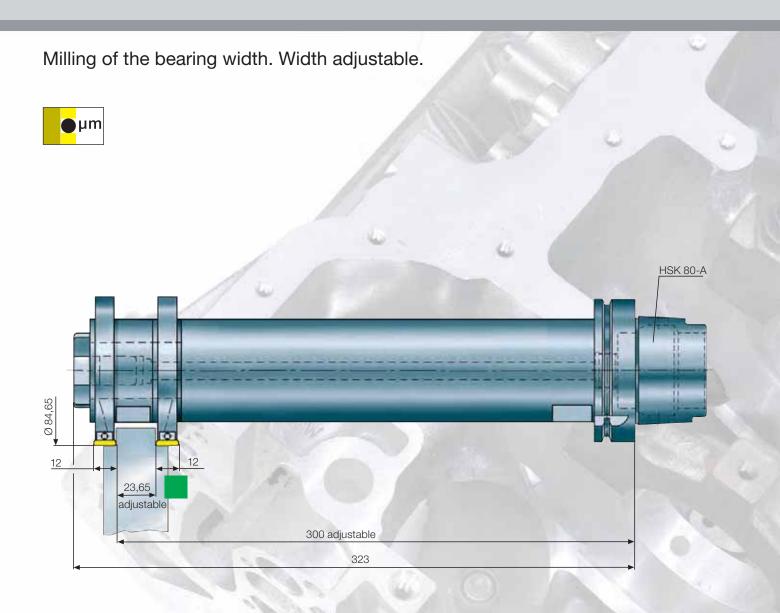
Rough and finish machining, reverse bearing, 3 journals. All inserts adjustable.





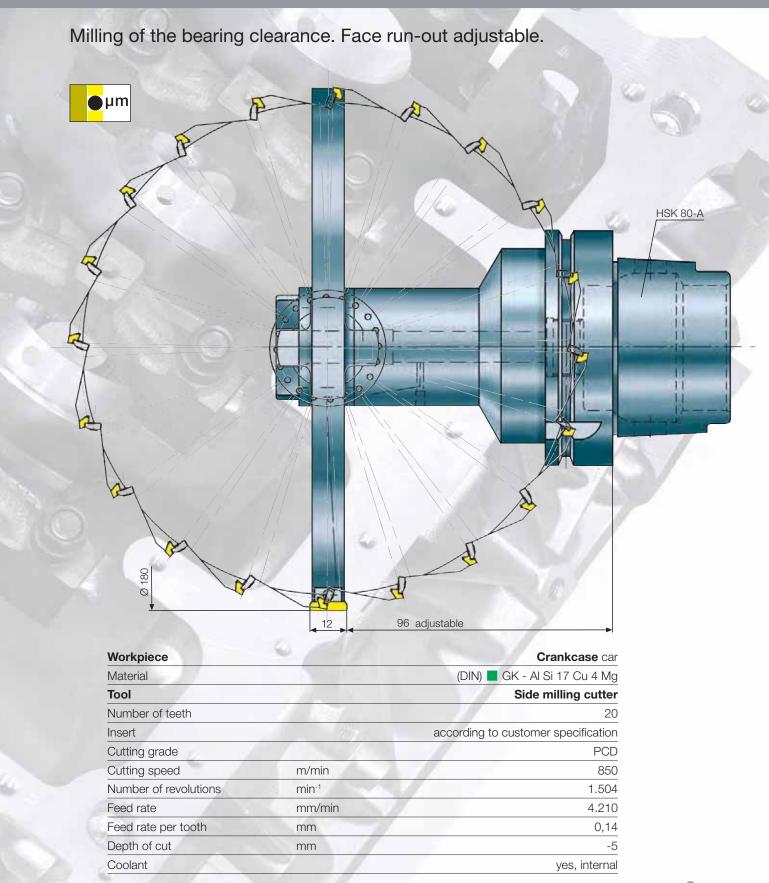
Workpiece		Cylinder crankcase car
Material		(DIN) Al Si 9 Cu 3
Tool		Line boring with cartridges
Number of teeth		$3x \nabla 3x \nabla \nabla 6$ effective 1
Insert		standard
Cutting grade		PCD
Cutting speed	m/min	280
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	3.022
Feed rate	mm/min	362 / 242
Feed rate per tooth	mm	(roughing) 0,12
Feed rate per tooth	mm	(finishing) 0,08
Depth of cut	mm	0,5
Coolant		yes, internal

# Cylinder crankcase Bearing width



Workpiece	D . 182 181	Cylinder crankcase car
Material	11.55 11.11	(DIN) GK - Al Si 17 Cu 4 Mg
Tool	1.00	Gang milling cutter
Number of teeth		2 x 7
Insert	100	standard
Cutting grade	1	PCD
Cutting speed	m/min	780
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	2.922
Feed rate	mm/min	2.864
Feed rate per tooth	mm	0,14
Depth of cut	mm	2
Coolant		yes, internal

## Cylinder crankcase H Bearing clearance

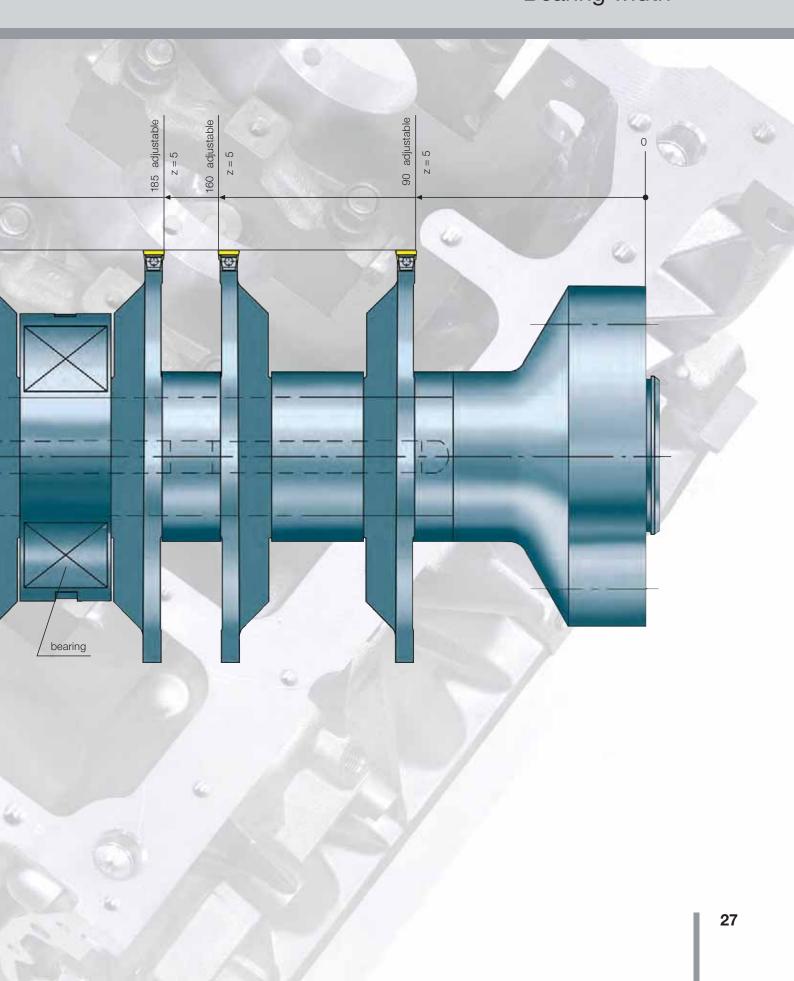


# Cylinder crankcase Bearing width

Milling of the bearing width. Face run-out and milling cutters adjustable to each other. 455 adjustable 378 adjustable 355 adjustable μm 7,8 4 bearing

Workpiece	C ~ EN EN EN	Cylinder crankcase
Material	600 7-11	(DIN) GD - AI Si 9
Tool		Gang milling cutter
Number of teeth		5 per cutter
Insert	1 11 125	standard
Cutting grade	10.163	PCD / K10
Cutting speed	m/min	500
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.008
Feed rate	mm/min	353
Feed rate per tooth	mm	0,07
Depth of cut	mm	-5
Coolant		yes, external

# Cylinder crankcase H Bearing width

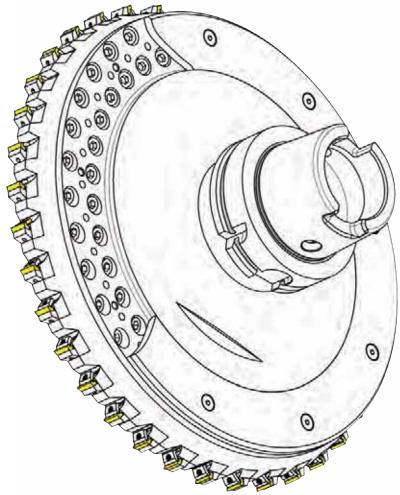


# Cylinder crankcase Sealing surface

Milling of the sealing surface.

Aluminium crankcase with cast iron liners. All inserts adjustable.

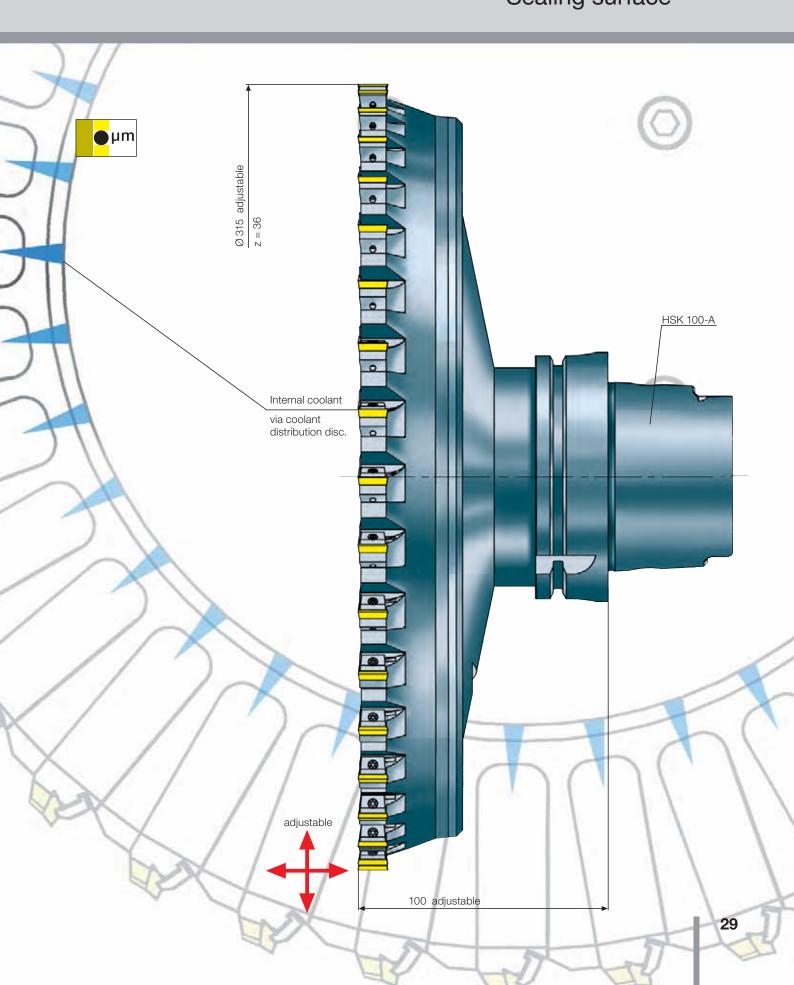






Workpiece		Cylinder crankcase	Cylinder crankcase
Material		(DIN) GD - Al Si 9	(DIN) d GD - Al Si 9 / GG25
Tool		Face milling cutter	Face milling cutter
Number of teeth		36	36
Insert		standard	standard
Cutting grade		PCD	carbide coated
Cutting speed	m/min	3.000	320
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	3.033	323
Feed rate	mm/min	10.919	1.744
Feed rate per tooth	mm	0,1	0,15
Depth of cut	mm	0,5	0,5
Coolant		yes, internal	yes, internal
Surface finish		R <sub>z</sub> 2	R <sub>Z</sub> 6

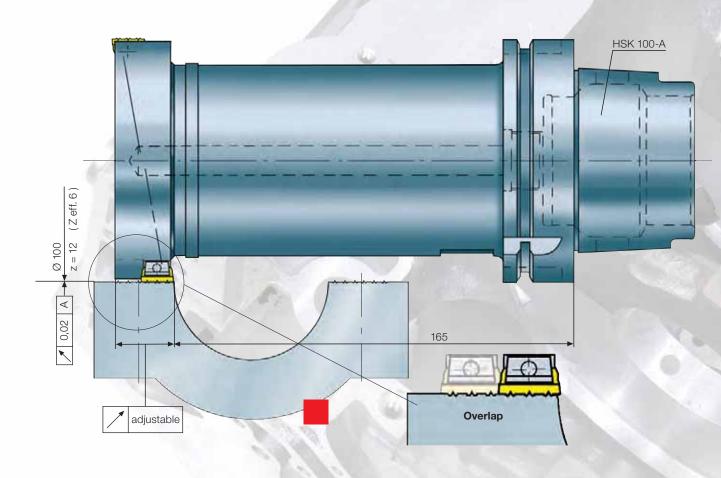
# Cylinder crankcase H Sealing surface



# Cylinder crankcase Bearing cap

Form milling cutter to machine bearing caps. Transition of the insert profile adjustable.



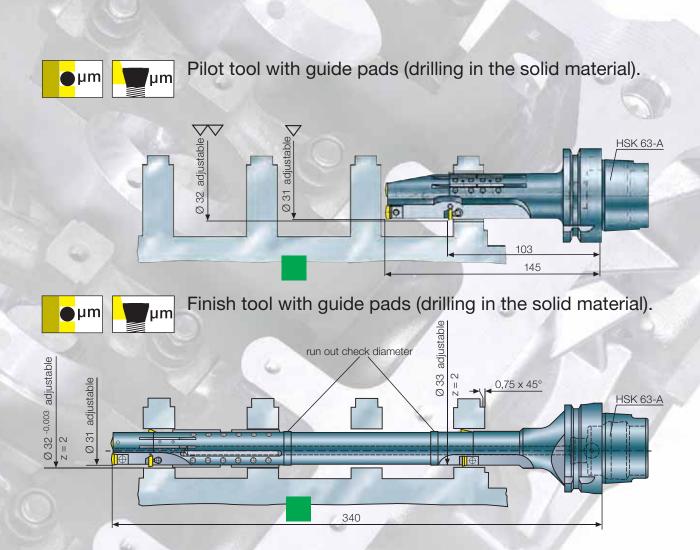


Workpiece		Crankshaft bearing cap car	
Material		(DIN) GGG 40	
Tool		Form milling cutter	
Number of teeth	-11	2 x 6	
Insert		according to customer specification	
Cutting grade		carbide coated	
Cutting speed	m/min	240	
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	765	
Feed rate	mm/min	460	
Feed rate per tooth	mm	0,1	
Depth of cut	mm	1	
Coolant		yes, internal	

### Cylinder crankcase H



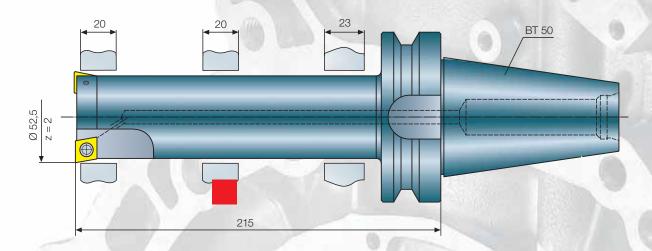
Ventilation bore



		Pilot- and finish tool
Workpiece	0	Ventilation bore
Material	9 10 10 10	(DIN) 📕 GK - Al Si 17 Cu 4 Mg
Tool		Drilling- and fineboring tool
Number of teeth	7 A	(drilling) effective 1 / (counterboring) 2
Insert		according to customer specification
Cutting grade		K10 / PCD
Cutting speed	m/min	320
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	3.287
Feed rate	mm/min	460
Feed rate per tooth	mm	0,07
Depth of cut	mm	into the solid material / 0,5
Coolant		yes, internal

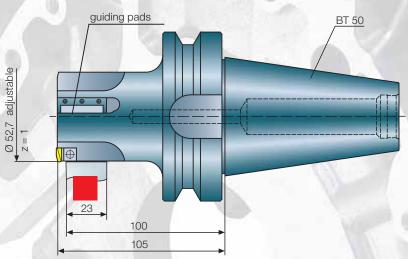
# Cylinder crankcase Crankshaft bore

### Operation 1: Pre-machining from 2 sides.



### Operation 2: Pilot bore



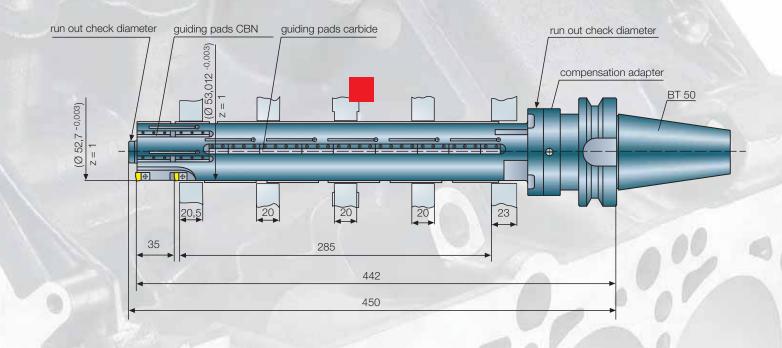


		Operation 1	Operation 2	
Workpiece		Engine block	Engine block	
Material		(DIN) GG	(DIN) GG	
Tool	1.0	Counterboring tool	Fineboring tool	
Number of teeth	1	2	1	
Insert		ISO-standard	standard	
Cutting grade		carbide coated	carbide coated	
Cutting speed	m/min	150	135	
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	900	800	
Feed rate	mm/min	350	80	
Feed rate per tooth	mm	0,2	0,1	
Depth of cut	mm	2,5	0,1	
Coolant		yes, internal	yes, internal	

## Cylinder crankcase H Crankshaft bore

### **Operation 3:** Finish-machining



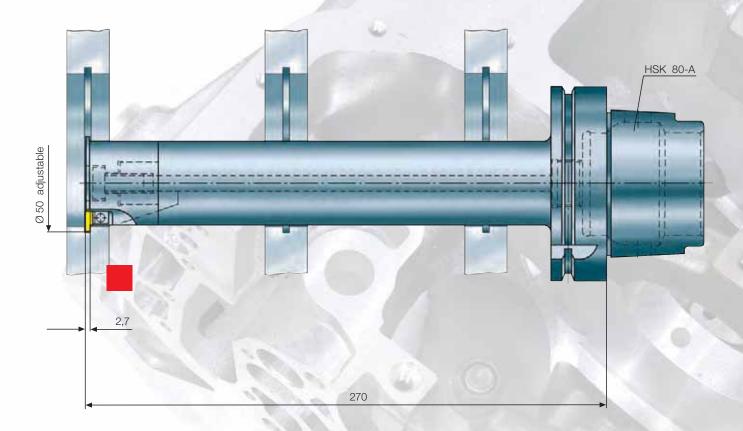


		Operation 3
Workpiece	A	Engine block
Material		(DIN) GG
Tool		Fineboring tool
Number of teeth		1/1
Insert		standard
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	238
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1400
Feed rate	mm/min	136
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	0,1
Coolant		yes, internal

# Cylinder crankcase Positioning groove

Milling of the positioning grooves in circular machining. All inserts are adjustable in the diameter.



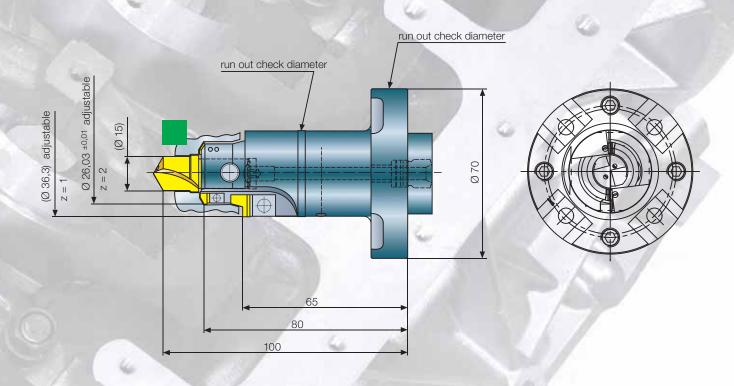


Workpiece	RA TO	Cylinder crankcase
Material	1. 1. 1.	(DIN) <b>■</b> GGG 40
Tool		Form milling cutter
Number of teeth		5
Insert	1 1	according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	180
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.147
Feed rate	mm/min	573
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	-5
Coolant		yes, internal

## Cylinder crankcase H Connecting boring

Combination tool with solid carbide drill for boring and adjustable inserts for fineboring and chamfering.





Workpiece			Cylinder crankcase	
Material			■ Al	
Tool	Drilling- and fineboring		g- and fineboring tool	
Number of teeth		2 / 2 / 1		
Insert	according to customer specificati		customer specification	
Cutting grade			PCD	
		drilling	fineboring	
Cutting speed	m/min	193	470	
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	4.150	4.150	
Feed rate	mm/min	2.490	1.000	
Feed rate per tooth	mm	0,3	0,12	
Depth of cut	mm	ins Volle	5,5	
Coolant	484	yes, internal	yes, internal	

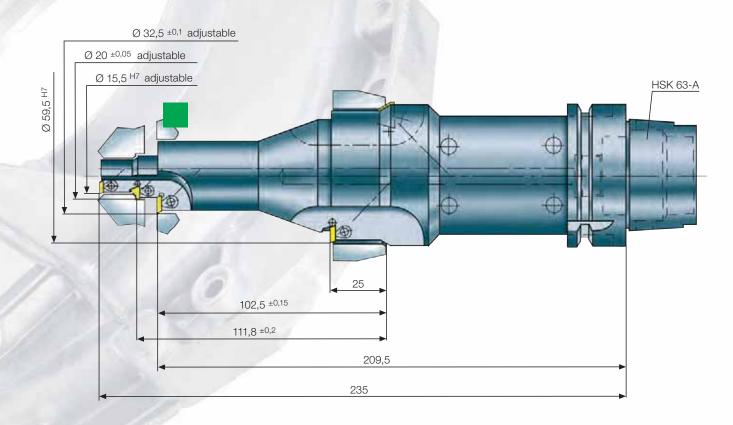
### H Gearbox case



## Gearbox case H Bearing seats

Combination tool for machining various contours on the workpiece.





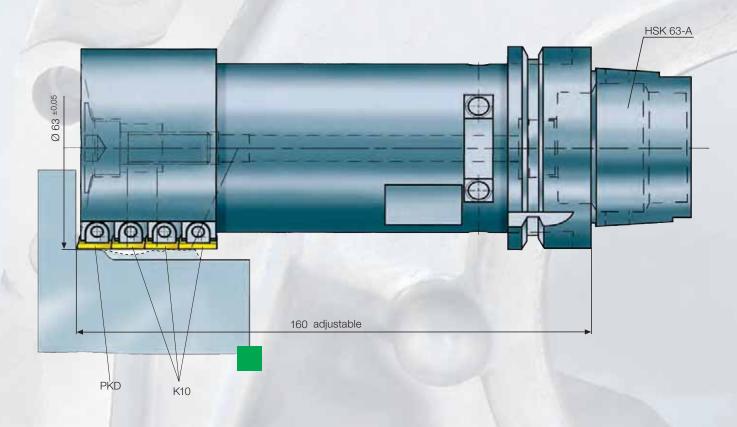
Workpiece		Gearbox case
Material		(DIN) Al Si 9
Tool		Multistep-fineboring tool
Number of teeth		effective 1
Insert		standard / according to customer specification
Cutting grade		PCD
Cutting speed	m/min	(Ø 32,5) 450
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	4.410
Feed rate	mm/min	662
Feed rate per tooth	mm	0,15
Depth of cut	mm	-2
Coolant		yes, internal



#### Various milling operations

Complete milling operation of the cast contours, in 95 % only PCD-inserts (ap 4 mm) are used, carbide-inserts for "control cut" only.





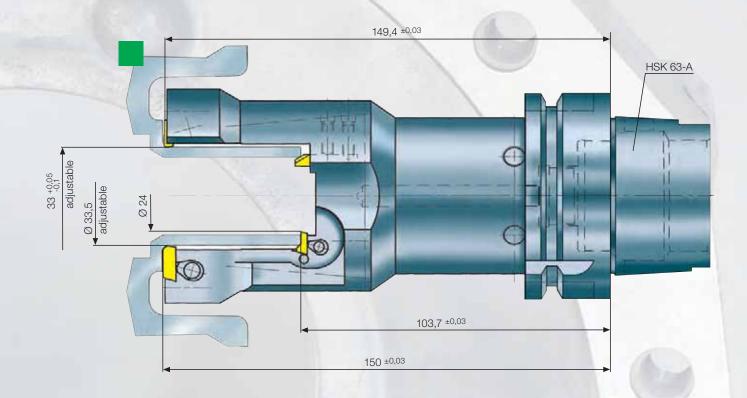
Workpiece		Gearbox case car
Material		(DIN) 🔳 Al Si 9 Cu
Tool	distribution of	Multi tooth cutter
Number of teeth		24 / effective 6
Insert		standard
Cutting grade		PCD / K10
Cutting speed	m/min	1.500
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	7.583
Feed rate	mm/min	5.460
Feed rate per tooth	mm	0,12
Depth of cut	mm	4-40
Coolant		yes, internal

# Gearbox case H Connecting shank

Roughing and finishing in one pass, over turning of a connecting shank. All inserts adjustable.



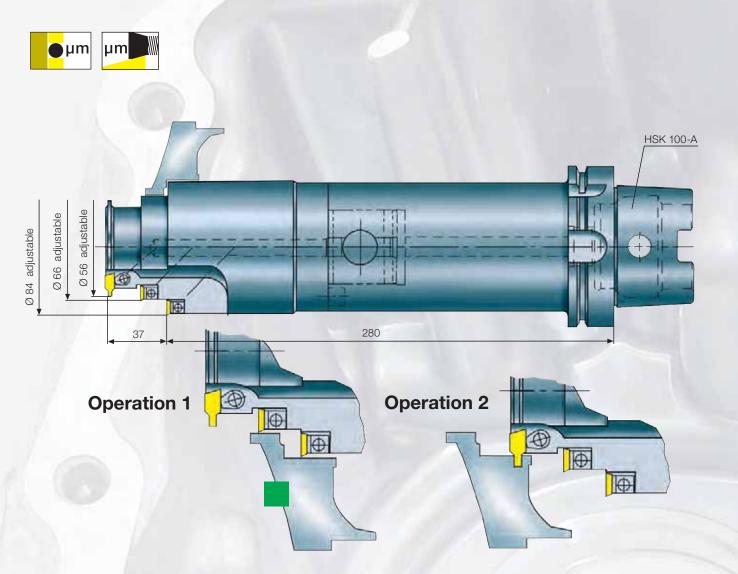




Workpiece		Connecting shank
Material	1	(DIN) 📕 GD - Al Si 9 Cu 3
Tool	77	Fineboring tool
Number of teeth	100000	effective 1 per Ø
Insert		according to customer specification
Cutting grade		PCD
Cutting speed	m/min	(Ø 33,5) 400
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	3.802
Feed rate	mm/min	380
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	2 / -3
Coolant		yes, internal

## Gearbox case Bearing seats

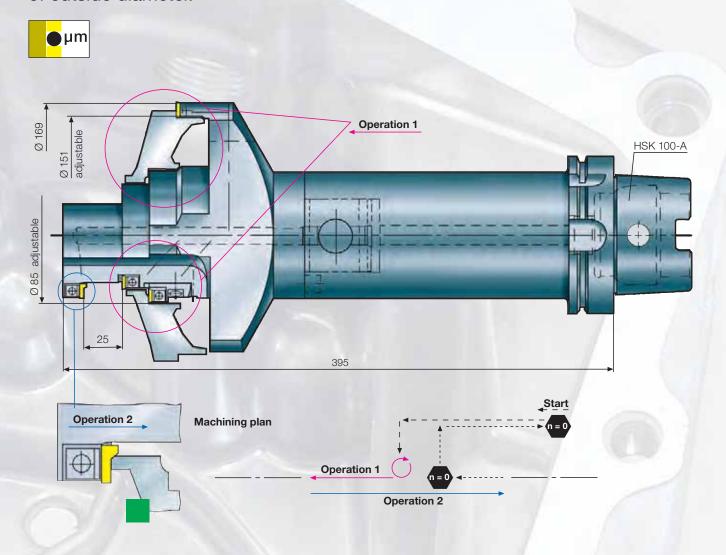
Combination tool for fineboring and circular milling.



Workpiece			Gearbox case
Material			(DIN) Al Si 9
Tool		Fineboring- an	nd circular milling tool
Number of teeth			3 per Ø
Insert		according to	customer specification
Cutting grade			PCD
		fineboring	milling
Cutting speed	m/min	450	517
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.706	2.940
Feed rate	mm/min	409	1.058
Feed rate per tooth	mm	0,08	0,12
Depth of cut	mm	-4	-4
Coolant		yes, internal	yes, internal

## Gearbox case H Bearing seats

Combination tool for forward and backward fineboring and for over turning of outside diameter.



Workpiece		Gearbox case
Material		(DIN) Al Si 9
Tool		Fineboring tool
Number of teeth	100	5 / effective 1
Insert		according to customer specification
Cutting grade		PCD
Cutting speed	m/min	(Ø 85) 450
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.686
Feed rate	mm/min	202
Feed rate per tooth	mm	0,12
Depth of cut	mm	-2
Coolant		yes, internal

### H Machining of pump housing

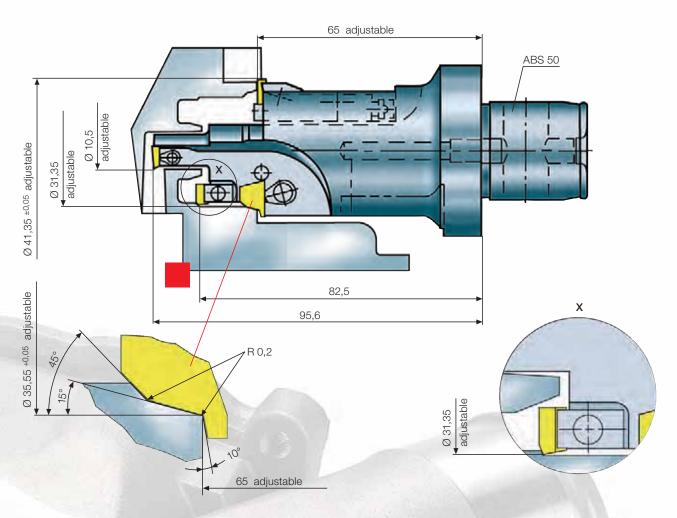
e.g. Oil-pump Injection pump





#### Combination tool. All diameters adjustable.





Workpiece		Pump housing
Material		(DIN) GGG 40
Tool	The boundary	Multistep-fineboring tool
Number of teeth		4 / effective 1
Insert		standard / according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	(Ø 41,35) 197
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.516
Feed rate	mm/min	227
Feed rate per tooth	mm	0,15
Depth of cut	mm	-3
Coolant	The second	yes, internal
	The second secon	



#### Operation1

Fineboring tool for rough machining of the pump cavity.

#### **Operation 2**

Step-milling cutter for simultaneous milling of the sealing surfaces.

Distance (Dim. 49) µm-accurate adjustable.

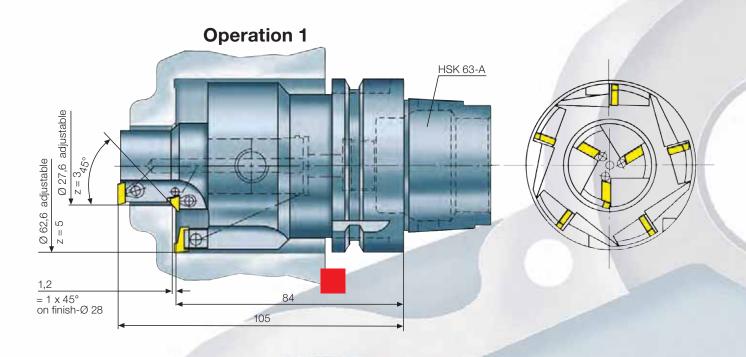
#### **Operation 3**

Fine machining of both diameters with CBN.



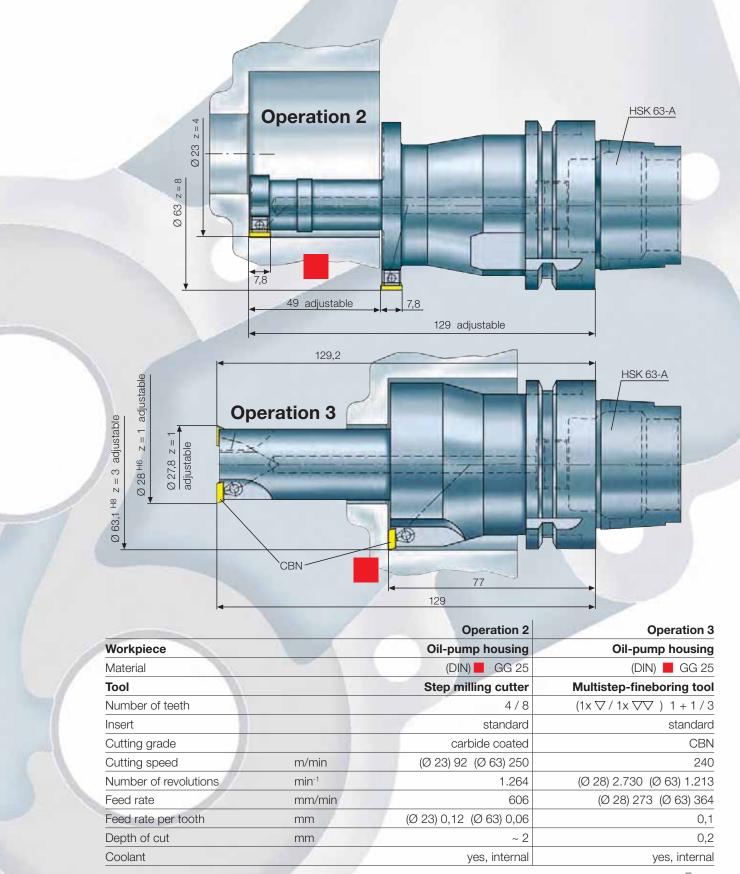




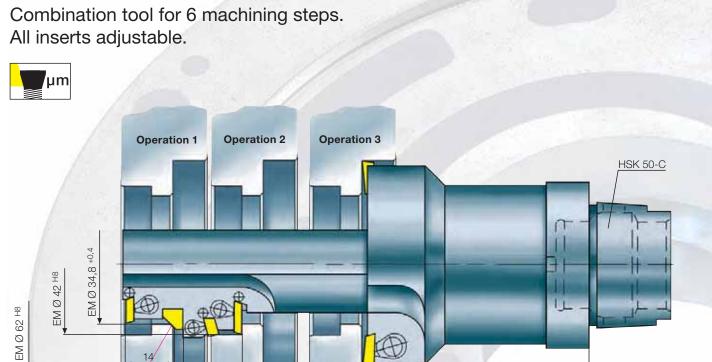


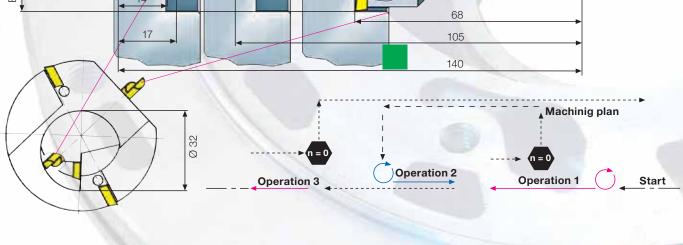
18		Operation 1
Workpiece		Oil-pump housing
Material		(DIN) GG 25
Tool		Multistep-fineboring tool
Number of teeth		(Ø 27,6) 3 (Ø 62,6) 5
Insert		standard / according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	(Ø 27,6) 108 (Ø 62,6) 242
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.230
Feed rate	mm/min	554
Feed rate per tooth	mm	(Ø 27,6) 0,15 (Ø 62,6) 0,09
Depth of cut	mm	-3
Coolant		yes, internal

### Oil-pump H



### H Oil-pump

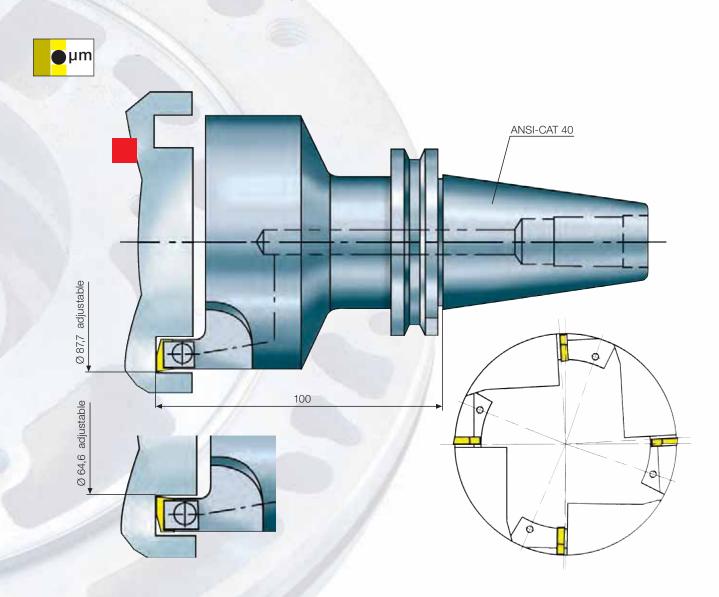




Workpiece		Oil-pump housing
Material		(DIN) 📕 GD - Al Si 9 Cu 3
Tool		Forward and backward fineboring tool
Number of teeth		7 / effective 1
Insert	100	standard / according to customer specification
Cutting grade		PCD / K10
Cutting speed	m/min	(Ø 62) 467
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	2.400
Feed rate	mm/min	288
Feed rate per tooth	mm	0,12
Depth of cut	mm	0,5
Coolant		yes, external



#### Inside and outside diameter adjustable.



Workpiece		Oil-pump housing for automatic gearbox
Material		(DIN) <b>■</b> GG 25
Tool		Fineboring- / plunging tool
Number of teeth		2 x 2
Insert		according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	220
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	800
Feed rate	mm/min	160
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	~12, entire cutting width
Coolant		yes, internal

# Injection pump Axial grooving

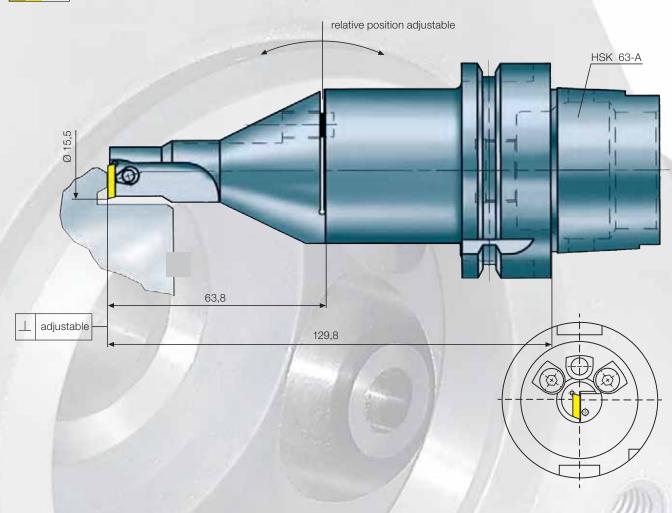
Plunging tool with adjustable inserts. μm 156 HSK 63-A cutting head exchangeable Ø 21,2 adjustable Ø 12,3 adjustable

Workpiece		Injection pump
Material		(DIN) 20 Mn Cr 5
Tool		Axial plunging tool
Number of teeth		2 / effective 1
Insert		according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	(Ø 21,2) 121
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.820
Feed rate	mm/min	146
Feed rate per tooth	mm	0,08
Depth of cut	mm	full cut
Coolant		yes, internal

# Injection pump H Sealing surface, hard machining

Hard machining of the sealing surface. Relative position of the cutting edge adjustable.

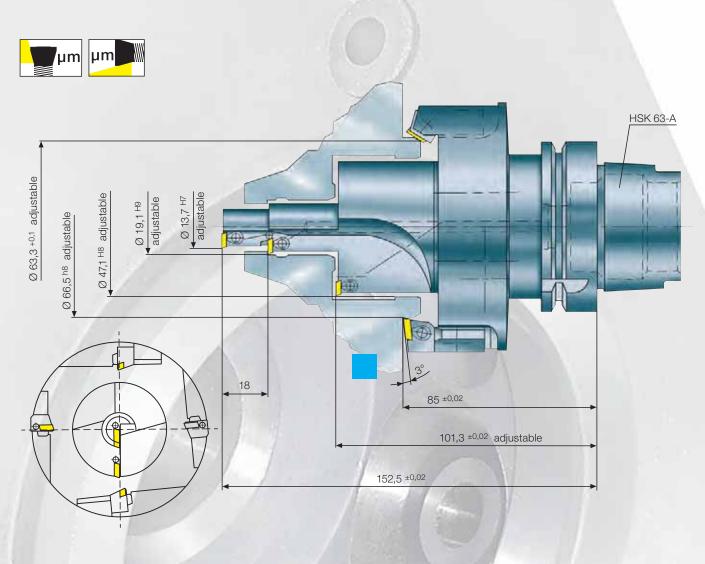




Workpiece		Injection pump
Material		60-62 HRC (DIN) 20 Mn Cr 5
Tool		Fineboring tool
Number of teeth	1	1
Insert	- 1/	according to customer specification
Cutting grade		CBN
Cutting speed	m/min	195
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	4.000
Feed rate	mm/min	100
Feed rate per tooth	mm	0,025
Depth of cut	mm	0,2
Coolant		yes, internal

# H Injection pump Cam cavity

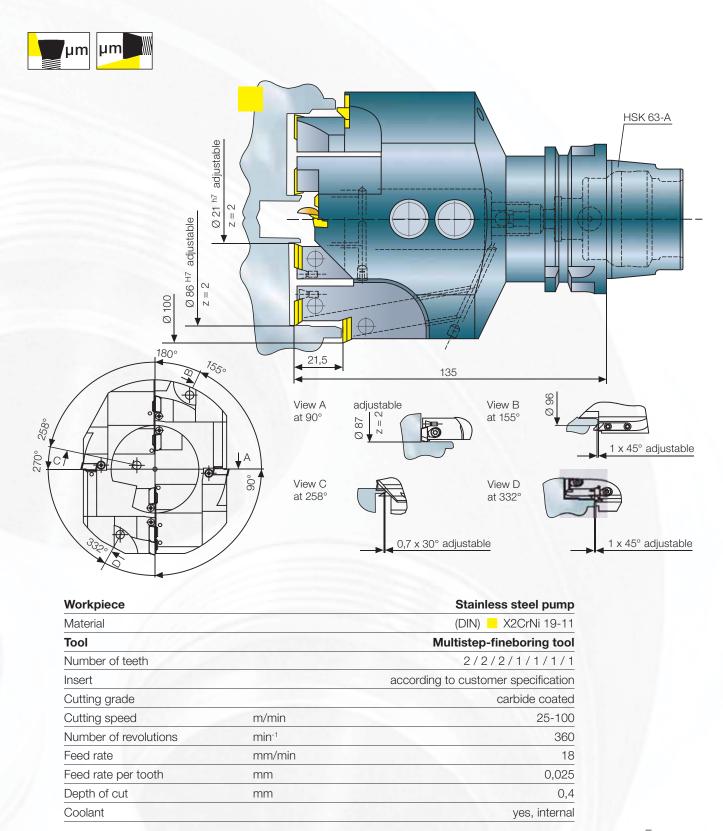
#### Combination tool for 5 machining steps.



Workpiece		Injection pump
Material		(DIN) 20 Mn Cr 5
Tool		Multistep-fineboring tool
Number of teeth		7 / effective 1 / (Ø 66,5 + Ø 63,3) z = 2
Insert		standard / according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	(Ø 13,7) 37 (Ø 66,5) 180
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	860
Feed rate	mm/min	130
Feed rate per tooth	mm	(Ø 13,7) 0,15 (Ø 66,5) 0,075
Depth of cut	mm	(Ø 13,7) 0,5 (Ø 66,5) 0,5 -1,5
Coolant		yes, internal

### Stainless steel pump H

Combination tool. All diameters adjustable.



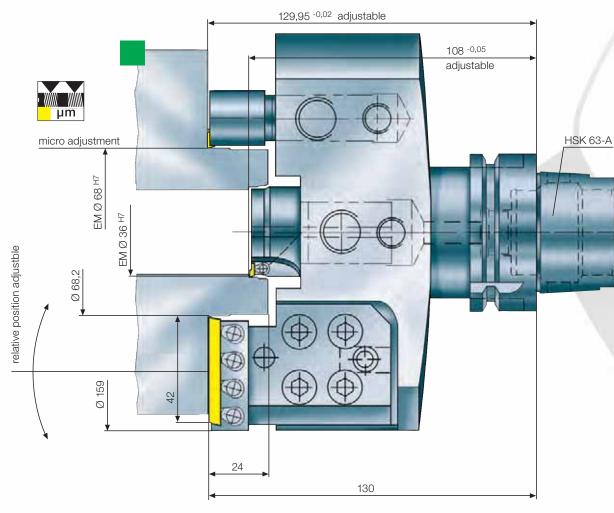
### Injection pump Flange machining

Combination tool for 6 machining steps.

Cartridges for different types of workpieces. Inserts adjustable in diameter.

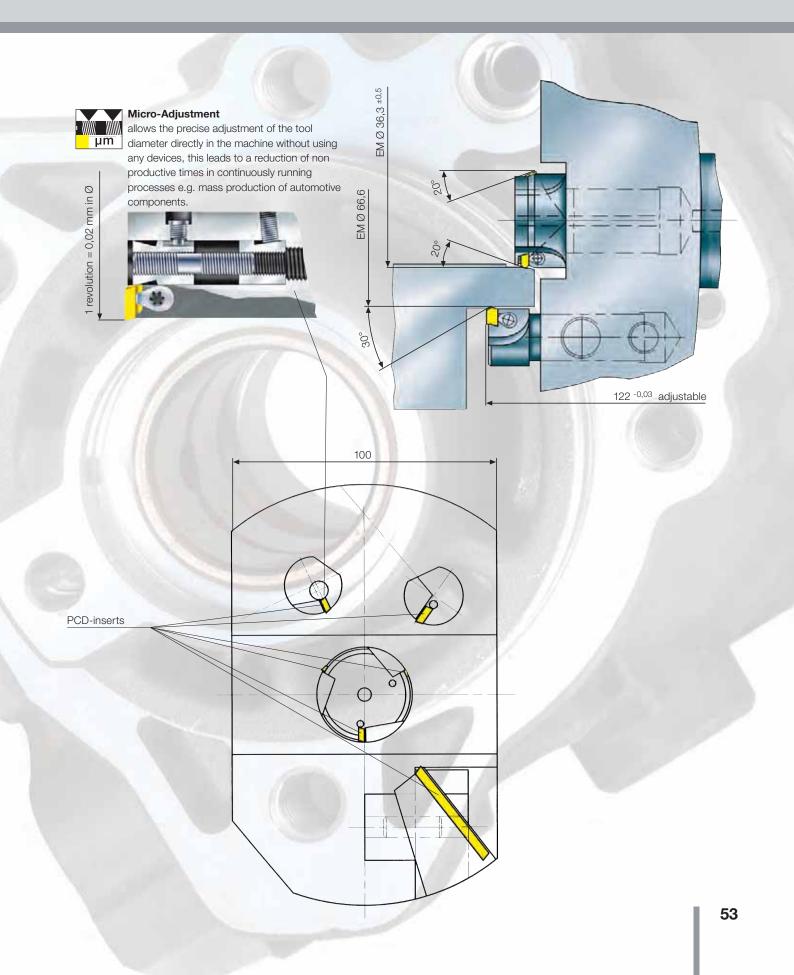






Workpiece		Radial piston pump
Material		(DIN) 📕 GD - Al Si 12 Cu
Tool		Fineboring tool
Number of teeth		6 / effective 1
Insert		according to customer specification
Cutting grade		PCD / K10
Cutting speed	m/min	(Ø 68) 641
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	3.004
Feed rate	mm/min	360
Feed rate per tooth	mm	0,12
Depth of cut	mm	-4
Coolant		yes, internal

# Injection pump Hange machining



#### Various automotive components

e.g. Connecting rod Camshaft, crankshaft Frame Gearshift fork, housing Starter housing, main brake cylinder Steering housing, balance shaft housing Motor bracket, drive flange Brake caliper

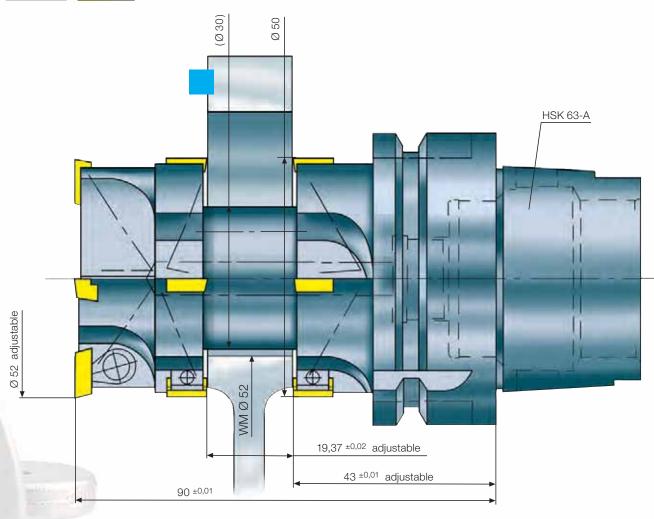


# Connecting rod Harge bearing bore

Combination tool for counterboring of the bearing bore followed by circular milling of the connecting rod width.





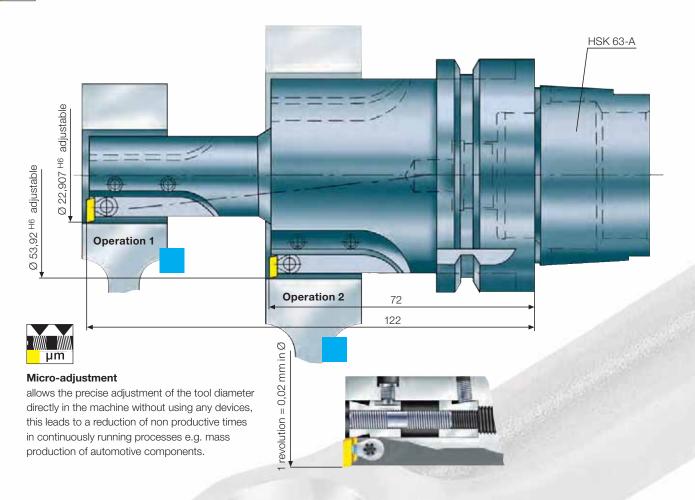


Workpiece		Sintersteel connecting rod
Material		(DIN) Sint C70 (sintersteel metal)
Tool		Fineboring and milling cutter tool
Number of teeth		per 4
Insert		standard
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	85
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	540
Feed rate	mm/min	(fineboring) 216 (milling) 216
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	5
Coolant		yes, internal

# Connecting rod Large and small bearing bore

Machining of large and small bearing bore with one tool. Inserts adjustable with micro-adjustment.

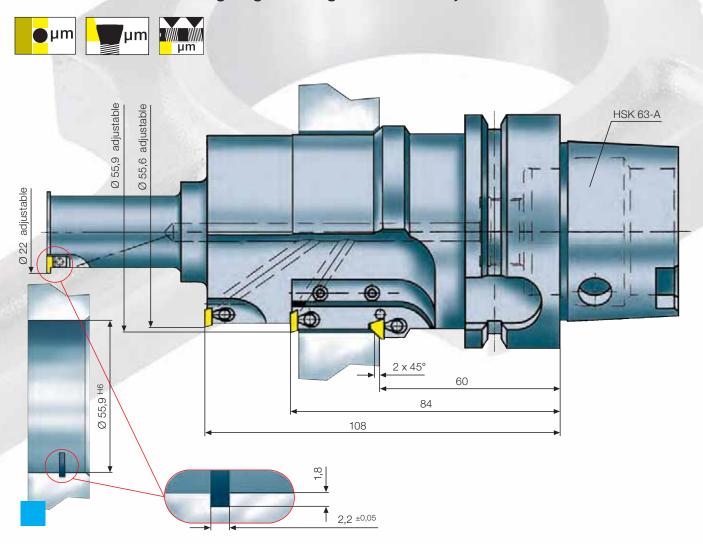




Workpiece	Connecting rod		
Material	(DIN) Sint D11 (sintersteel metal)		
Tool	Fineboring tool with micro-adjustment		
Number of teeth			per 1
Insert	according to customer specification with wiper geometry		
Cutting grade	Cerme		
Cutting speed	m/min	(Ø 53,92) 203	(Ø 22,907) 203
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.200	2.822
Feed rate	mm/min	216	508
Feed rate per tooth	mm	0,18	0,18
Depth of cut	mm	3/4	0,4
Coolant	V		yes, internal
Surface finish	734		R <sub>a</sub> 0,8

# Connecting rod Harge bearing bore

Machining in 3 steps: Semifinish 3 cutting edges, finish + chamfer 1 cutting edge, milling. All inserts adjustable.

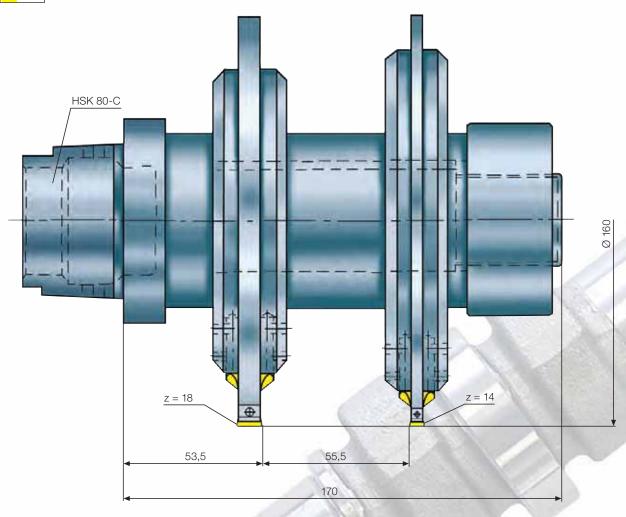


Workpiece		Connecting rod
Material		(DIN) Sint C70 (sintersteel metal)
Tool	Milling cu	itter and multistep-fineboring tool with micro-adjustment
Number of teeth		3/1
Insert		according to customer specification
Cutting grade		Cermet
Cutting speed	m/min	207
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.180
Feed rate	mm/min	531 / 177
Feed rate per tooth	mm	0,15 🗸 / 0,15 🗸 🗸
Depth of cut	mm	∇∇ 0,5
Coolant		yes, internal



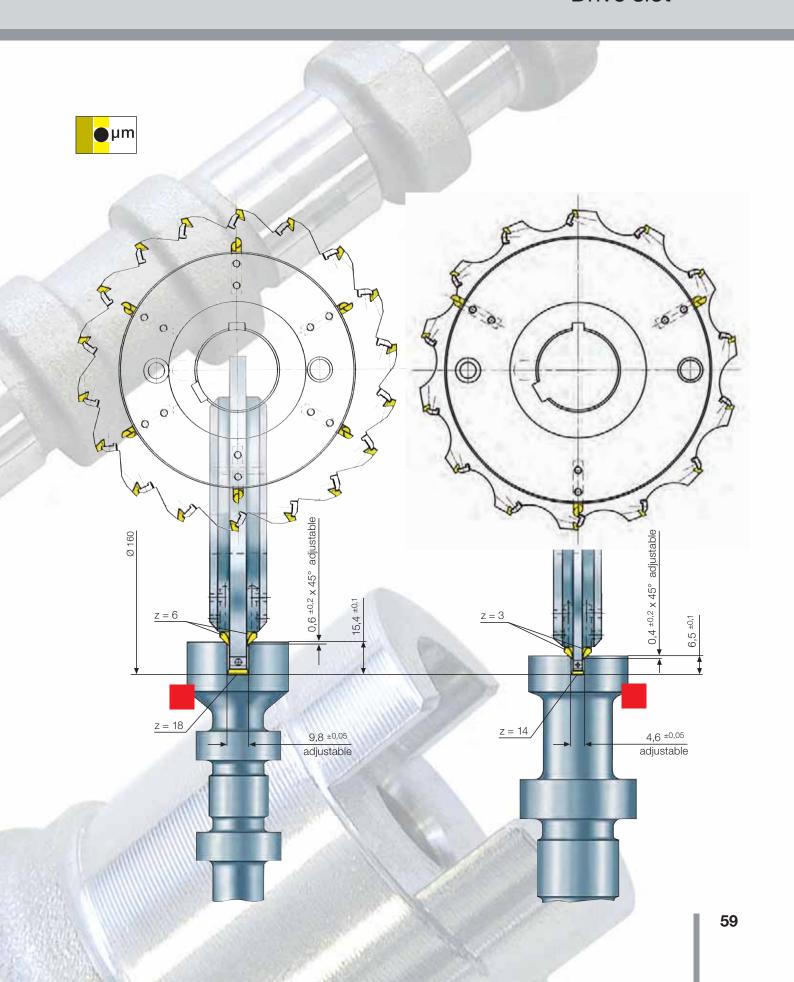
Machining of 2 types of camshafts.





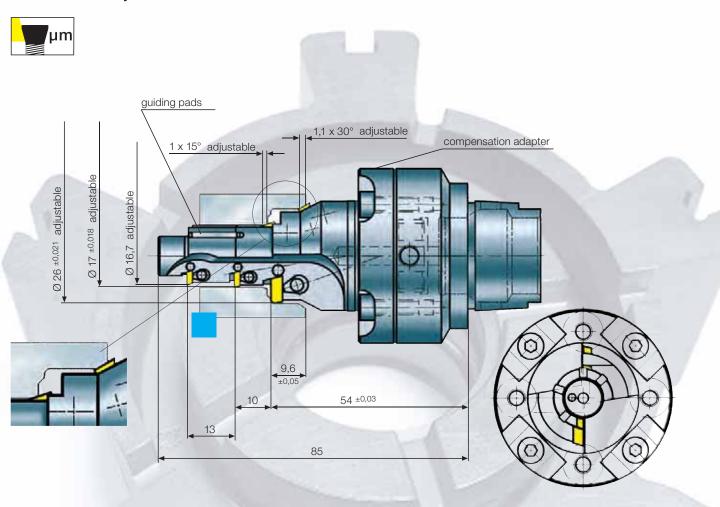
Workpiece		Camshaft car
Material		(DIN) ■ GGG 40
Tool		Gang milling cutter
Number of teeth		18 / 14
Insert		according to customer specification
Cutting grade	All San Control	carbide coated
Cutting speed	m/min	80
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	160
Feed rate	mm/min	z = 18 / 173 / z = 14 / 135
Feed rate per tooth	mm	0,06
Depth of cut	mm	z = 18 / 16 / z = 14 / 7
Coolant		ves, external





### H Camshaft regulator

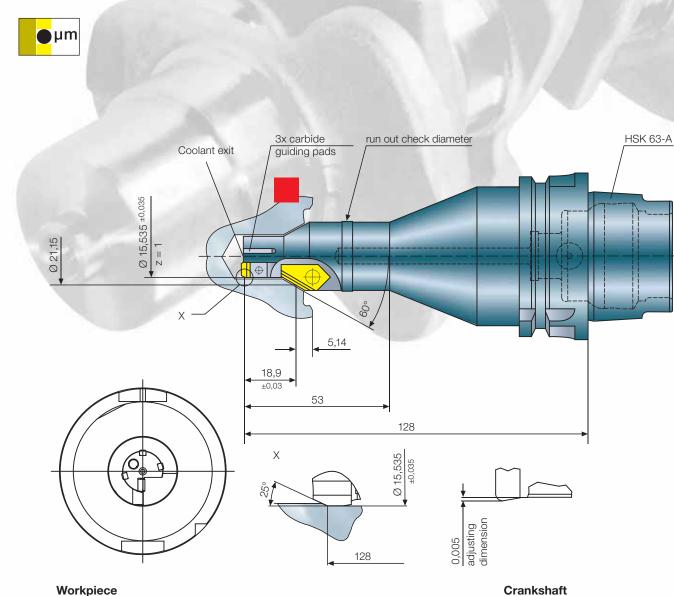
Simultaneous machining of diameter and chamfers. Inserts are adjustable in diameter.



Workpiece		Camshaft regulator
Material		(DIN) Sint D11 (sintersteel metal)
Tool		Multistep-fineboring tool with guiding pads
Number of teeth		5 / effective 1
Insert	1	according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	(Ø 26) 280
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	3.430
Feed rate	mm/min	274
Feed rate per tooth	mm	0,08
Depth of cut	mm	-2
Coolant		yes, internal

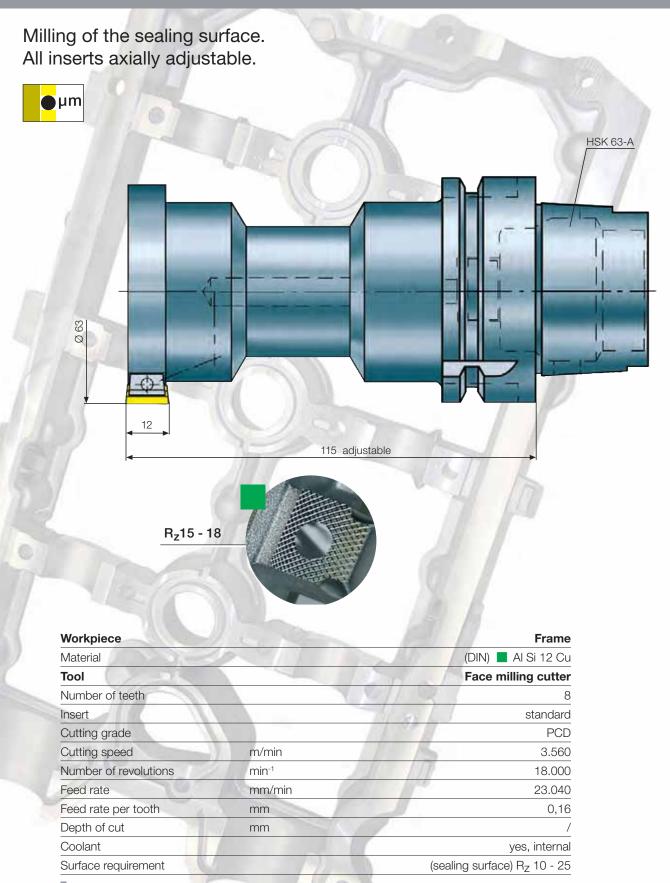
#### Crankshaft H

Fineboring tool with carbide guide pads for machining of the flange bore.



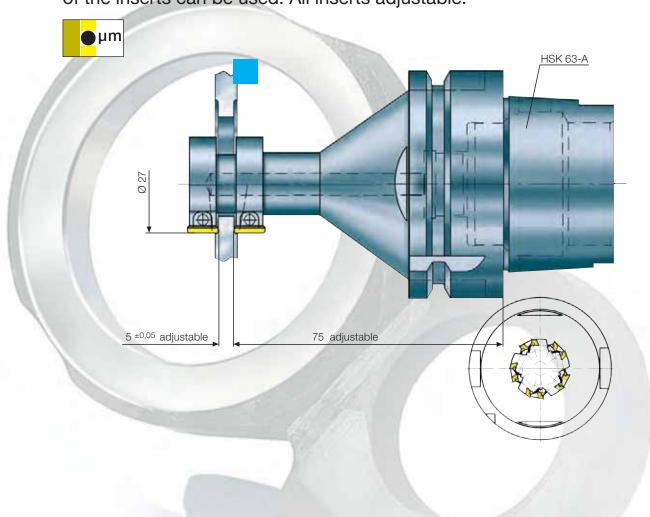
Material	
	Fineboring and chamfer tool
	1/1
	according to customer specification
Cutting grade	
Cutting speed m/min	
min <sup>-1</sup>	1.470
mm/min	220
mm	0,12
mm	0,15
	yes, internal
	min <sup>-1</sup> mm/min mm

#### **H** Frame



#### Gearshift fork

Very unstable component, requires low cutting forces of the tool. Machining of the two ring surfaces in one cut. Inserts interchangeable among each other thus both cutting edges of the inserts can be used. All inserts adjustable.



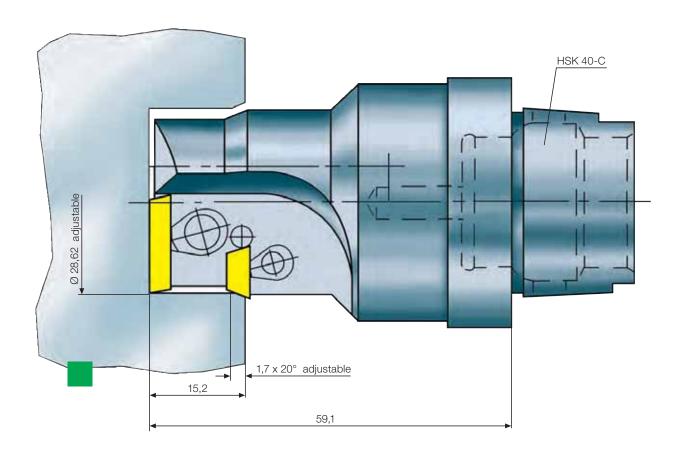
Workpiece		Gearshift fork
Material		(DIN) C 35 - 520 N/mm²
Tool		Gang milling cutter (monoblock)
Number of teeth		10 / 5 effective
Insert		standard
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	120
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.415
Feed rate	mm/min	707
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	both sides 0,6
Coolant		yes, internal

### H Housing

Machining of the bottom across to the centre. Diameter and chamfer adjustable.





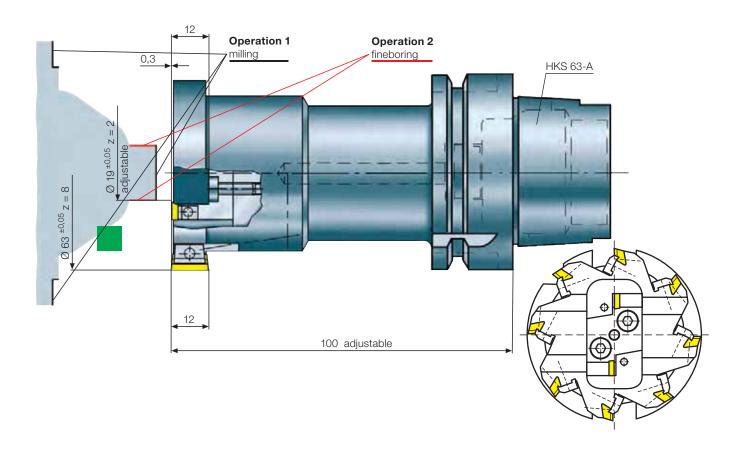


Workpiece		Housing
Material		(DIN) 📕 GD - AI Si
Tool		Drilling and chamfering tool
Number of teeth		2 / effective 1
Insert		according to customer specification
Cutting grade		PCD / K10
Cutting speed	m/min	944
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	10.500
Feed rate	mm/min	840
Feed rate per tooth	mm	0,08
Depth of cut	mm	15
Coolant		yes, internal

### Starter housing H

Milling and overturning of a stud with one tool. Face runout of the milling cutter and diameter of the fineboring tool are adjustable.



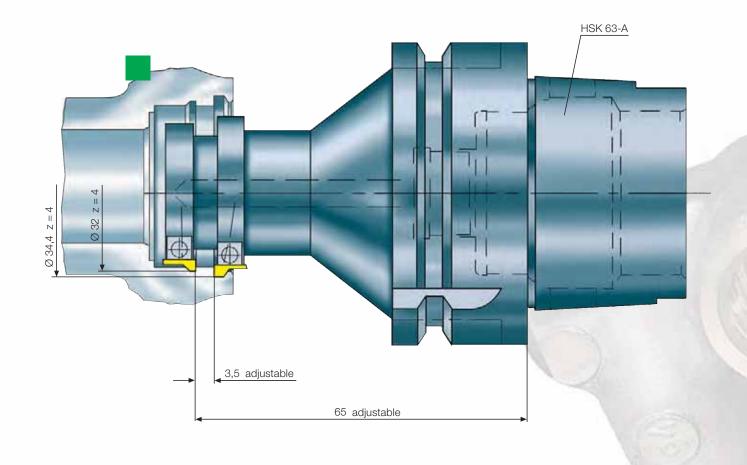


Workpiece			Starter housing
Material			(DIN) GD AI Si 12
Tool			Milling- and overturning tool
		milling	fineboring
Number of teeth		8	2
Insert		standard / acc. to customer spec.	standard / acc. to customer spec.
Cutting grade		PCD	PCD
Cutting speed	m/min	(Ø 63) 1.800	(Ø 19) 543
Number of revolutions	min⁻¹	9.100	9.100
Feed rate	mm/min	8.736	2.184
Feed rate per tooth	mm	0,12	0,12
Depth of cut	mm	0,8	0,8
Coolant		yes, internal	yes, internal

### Main brake cylinder Main bore

Milling of the two sealing grooves in one cut. Distance of the grooves adjustable.





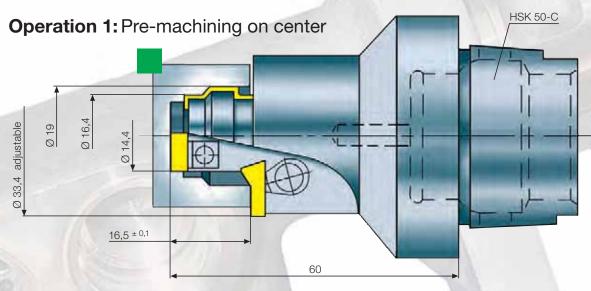
Workpiece		Main brake cylinder
Material		(DIN) Al Si 12
Tool		Circular milling cutter
Number of teeth		8 / effective 4
Insert		according to customer specification
Cutting grade		K10
Cutting speed	m/min	800
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	7.406
Feed rate	mm/min	1.482
Feed rate per tooth	mm	0,05
Depth of cut	mm	ca. 2
Coolant		yes, internal

# Main brake cylinder Honnecting boring

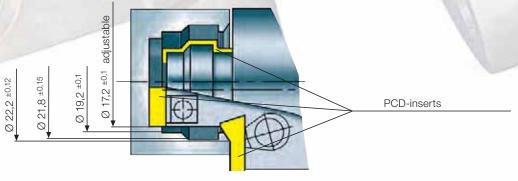
Drilling, fineboring, chamfering and circular milling. All inserts adjustable.







#### Operation 2: Chamfering and circular milling



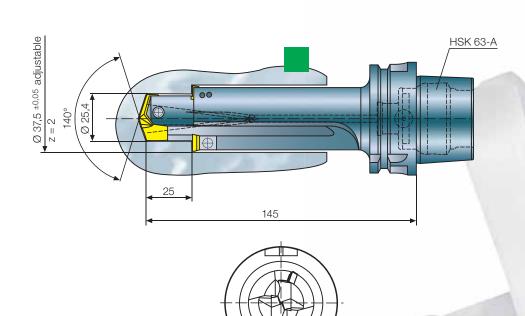
Workpiece			Main brake cylinder
Material			(DIN) Al Si 12
Tool		Drilli	ng- and cicular milling tool
Number of teeth			3 / effective 1
Insert		accord	ding to customer specification
Cutting grade			PCD
		milling	fineboring
Cutting speed	m/min	(Ø 19) 569	(Ø 19) 569
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	9.535	9.535
Feed rate	mm/min	572	1.144
Feed rate per tooth	mm	0,06	0,12
Depth of cut	mm	-16,5	-16,5
Coolant		yes, internal	yes, internal

### Main brake cylinder Main bore

Operation 1: Pilot bore

**Operation 2:** with standard tool (without figure)



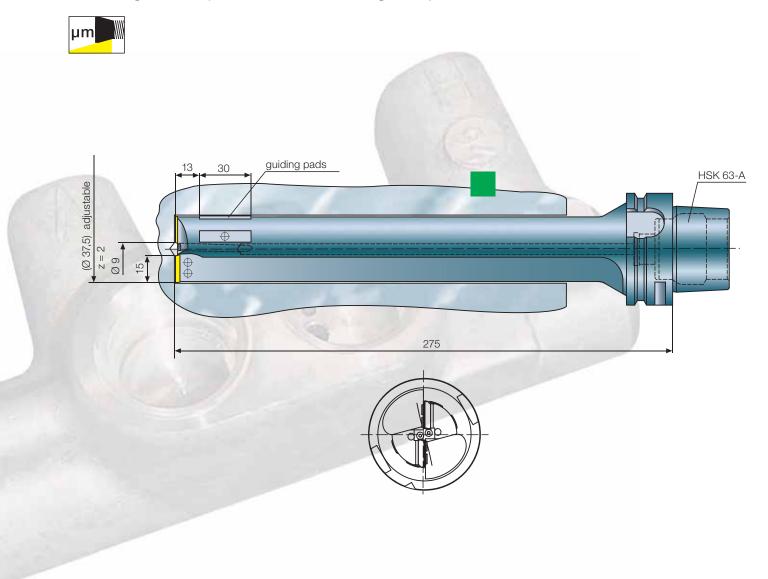


Maylmia a		Busine audiculeur
Workpiece		Brake cylinder
Material		(DIN) Al Mg Mn
Tool		Drilling- and fineboring tool
Number of teeth		2/2
Insert		standard
Cutting grade		carbide
Cutting speed	m/min	120
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.600
Feed rate	mm/min	600
Feed rate per tooth	mm	0,2
Depth of cut	mm	into the solid material
Coolant		yes, internal

# Main brake cylinder H

#### **Operation 3:**

Finishing with adjustable inserts and guide pads.



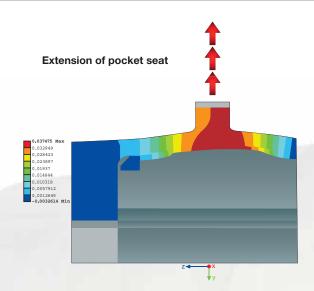
Workpiece		Brake cylinder
Material		(DIN) 📕 AI Mg Mn
Tool		Fineboring tool
Number of teeth		2
Insert		according to customer specification
Cutting grade		carbide / PCD
Cutting speed	m/min	180
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.600
Feed rate	mm/min	480
Feed rate per tooth	mm	0,15
Depth of cut	mm	6,05
Coolant	<u> </u>	yes, internal

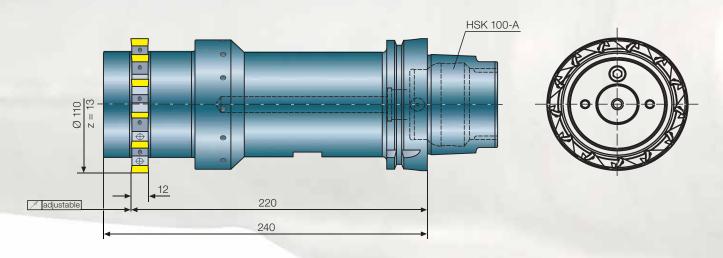
### H Steering housing

#### Hydraulically adjustable reamer.



- Diameter µm-accurate adjustable
- Adjustment to both directions
- Adjustment range 60 μm for diameter
   5 μm per turn
- Interchangeable inserts

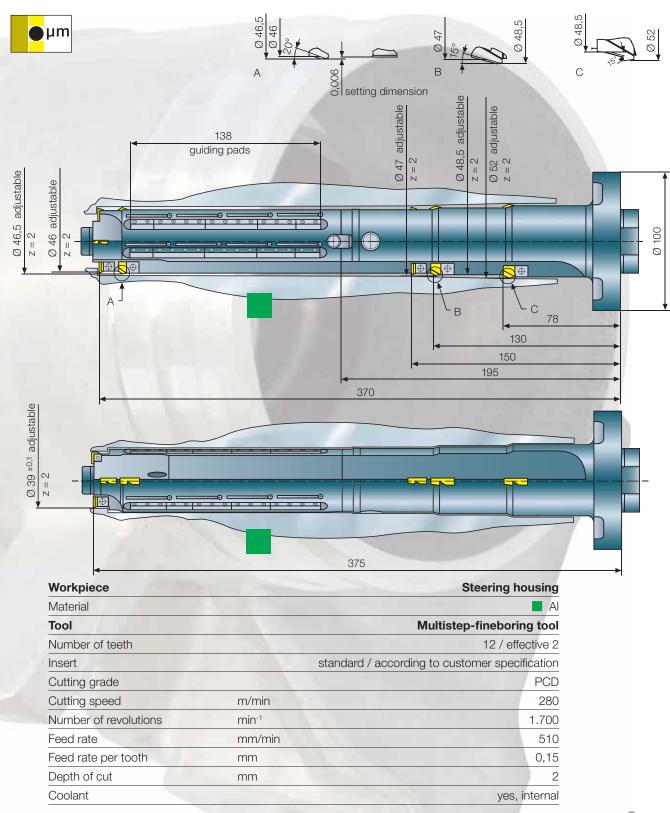




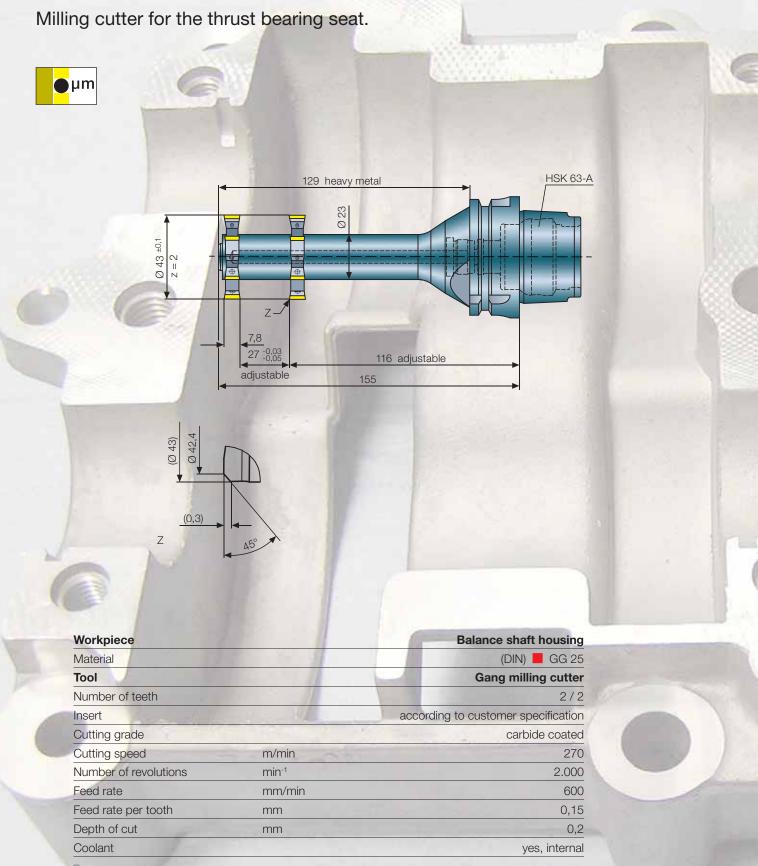
Workpiece		Steering housing
Material		(DIN) GGG 50
Tool		Reaming tool
Number of teeth		13
Insert		according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	160
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	500
Feed rate	mm/min	1.300
Feed rate per tooth	mm	0,2
Depth of cut	mm	0,25
Coolant		yes, internal

#### Steering housing H

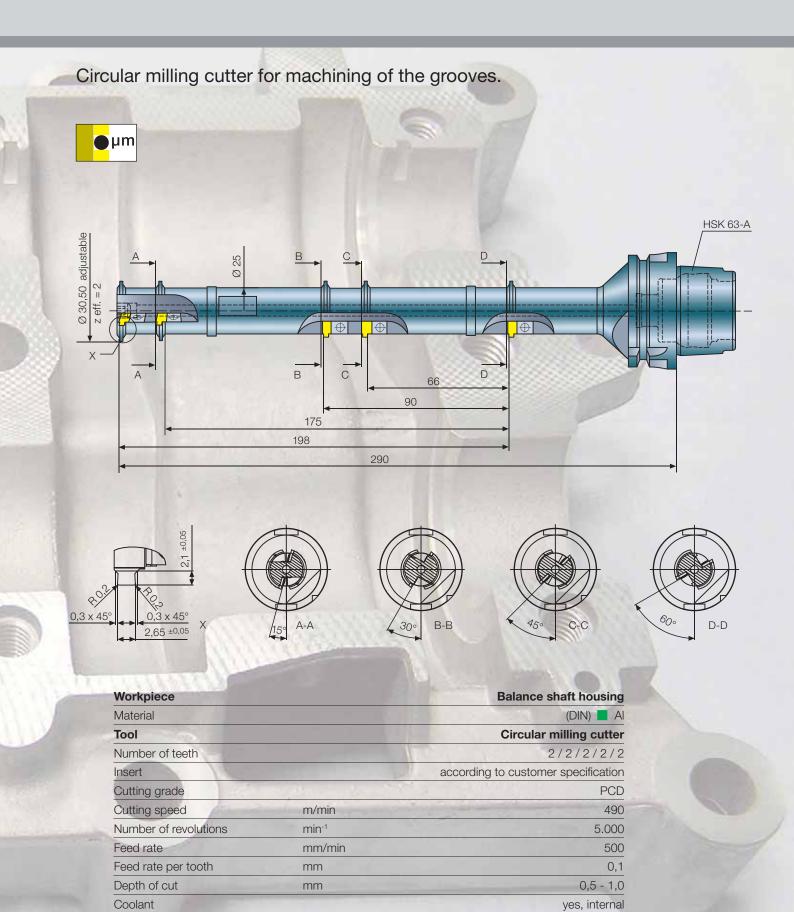
Multistep-fineboring tool with guide pads for machining of the main bore.



### H Balance shaft housing



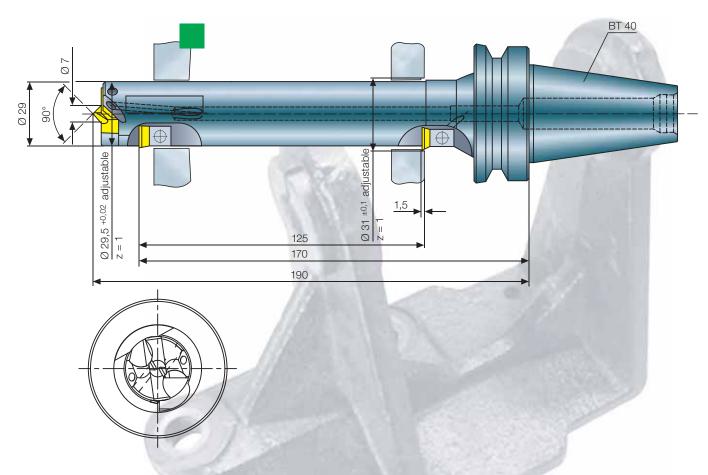
### Balance shaft housing H



## H Motor bracket

#### Combination tool for drilling and finishing.



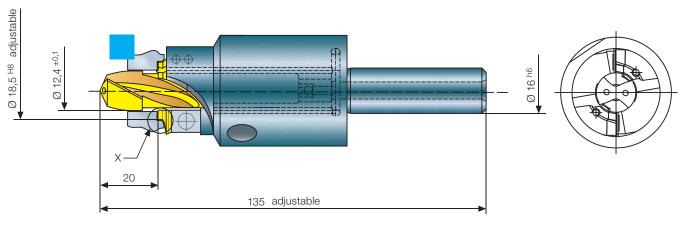


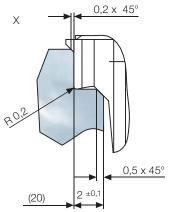
Workpiece		Motor bracket	
Material	Year	Wall Street	■ GAISi 13/14
Tool	A50	Drilli	ng- and fineboring tool
Number of teeth	760		2/1/1
Insert		一种 元	standard
Cutting grade	- 1		PCD
		drilling	fineboring
Cutting speed	m/min	425	425
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	4.500	4.500
Feed rate	mm/min	1.300	1.000
Feed rate per tooth	mm	0,15	0,2
Depth of cut	mm	into the solid material	1,0
Coolant		yes, internal	yes, internal

## Drive flange

#### Drilling, fineboring and chamfering tool.







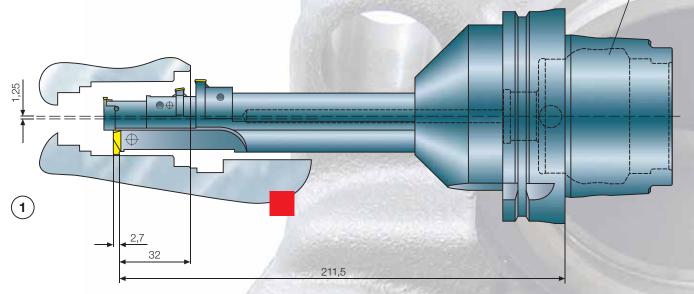
Workpiece			Drive flange
Material			(DIN) Ck 45
Tool		С	Orilling- and fineboring tool
Number of teeth			2
Insert		accord	ding to customer specification
Cutting grade			carbide coated
		drilling	fineboring
Cutting speed	m/min	71	141
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.850	2.500
Feed rate	mm/min	444	400
Feed rate per tooth	mm	0,12	0,08
Depth of cut	mm	into the solid material	3,0
Coolant		yes, internal	yes, internal

## H Brake caliper

Interpolation turning tool.

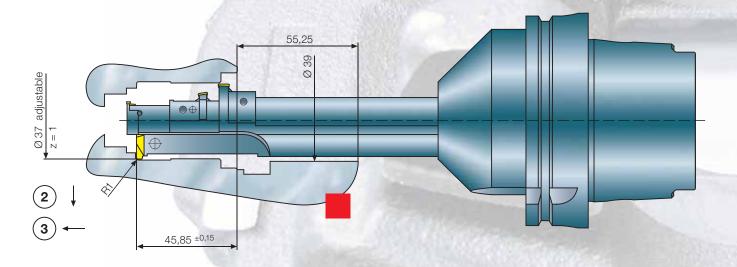


1.Step Positioning 1,25 mm ex centre



HSK 100-A

- 2.Step Entering by interpolation to nominal diameter
- 3.Step countersinking Ø 37 mm



## Brake caliper H

#### 4.Step Positioning Ø 18,025 adjustable Ø 26,925 einstellbar z=1 Ø 35 adjustable z = 1 0.26,625(4) Interpolation turning of 3 slots / grooves 5.Step (6E Ø) 5 (216)Workpiece **Brake caliper** Material (DIN) GGG 45 Tool Interpolation turning tool Number of teeth according to customer specification Insert Cutting grade carbide coated Cutting speed m/min 70 Number of revolutions min<sup>-1</sup> 615 Feed rate mm/min 75 Feed rate per tooth mm 0,12

mm

Depth of cut

Coolant

0,75

yes, internal

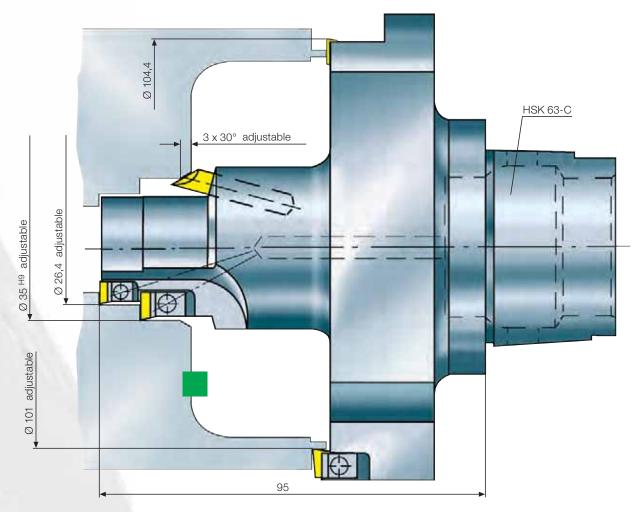
## General engineering Various components



## Right angle grinder-housing Haring seats

Combination tool for 5 machining steps. All inserts adjustable.





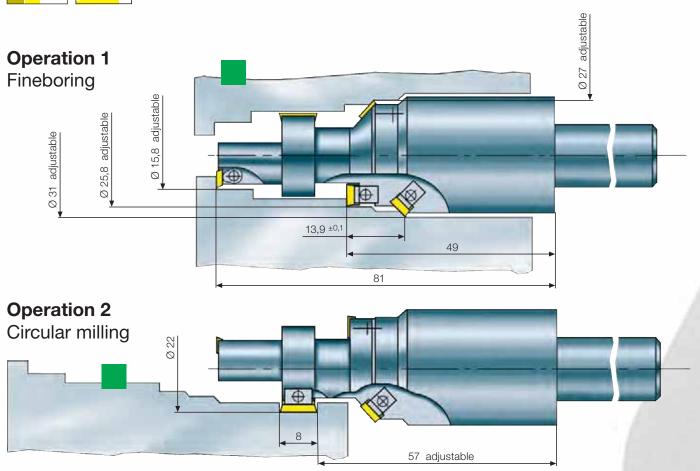
Workpiece		Right angle grinder-housing
Material		(DIN) Magnesium
Tool		Fineboring tool
Number of teeth		5 / effective 1
Insert		standard / according to customer specification
Cutting grade		PCD / K10
Cutting speed	m/min	(Ø 101) 2.548
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	7.750
Feed rate	mm/min	1.086
Feed rate per tooth	mm	0,14
Depth of cut	mm	-3
Coolant		yes, internal

### Right angle grinder-housing Bearing seats

Combination tool for fineboring and circular milling. Fine drilling diameter and milling cutter adjustable.







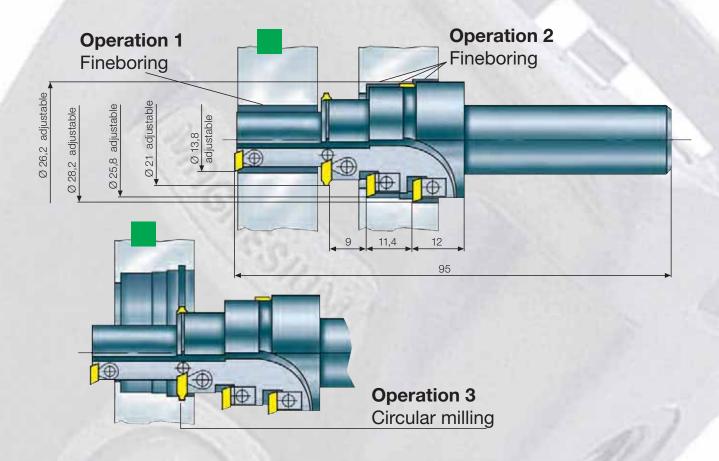
Workpiece		Righ	t angle grinder-housing
Material			(DIN) Magnesium
Tool	Mu	ıltistep-fineboring an	d circular milling cutter
Number of teeth			5 / effective 1
Insert		standard / according	to customer specification
Cutting grade			PCD
		fineboring	milling
Cutting speed	m/min	(Ø 31) 1.022	(Ø 22) 725
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	10.500	10.500
Feed rate	mm/min	1.260	840
Feed rate per tooth	mm	0,12	0,08
Depth of cut	mm	0,8	8
Coolant		yes, internal	yes, internal

### Right angle grinder-housing H Bearing seats

Combination tool for fineboring and circular milling. Fine drilling diameter and milling cutter adjustable.







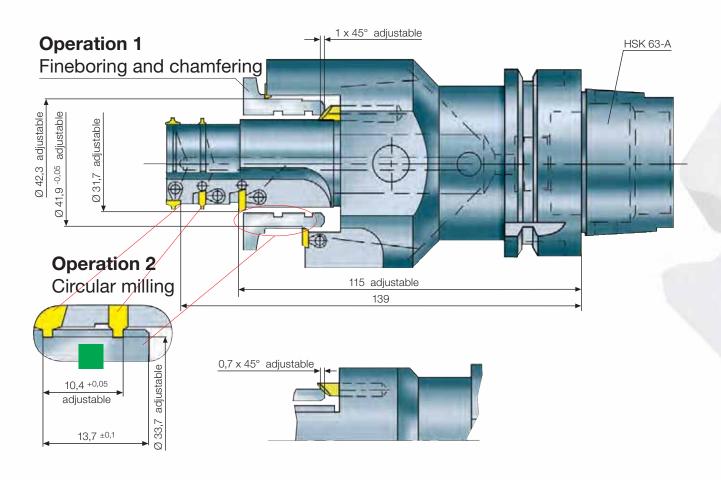
Workpiece	11 20	Right angle grinder-housing
Material	11 2 53430	(DIN) Magnesium
Tool	Jane Auto	Multistep-fineboring and circular milling cutter
Number of teeth	/25/AN	6 / effective 1
Insert		standard / according to customer specification
Cutting grade	100	PCD
Cutting speed	m/min	(Ø 28,2) 997
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	10.577
Feed rate	mm/min	(fineboring) 846 (milling) 1.692
Feed rate per tooth	mm	0,08
Depth of cut	mm	0,5
Coolant		yes, internal

## H Guide bushing

Combination tool for fineboring, chamfering and milling. Middle part exchangeable for different types of components. All inserts adjustable.







Workpiece		Guide bushing for drilling hammer
Material		(DIN) 📕 GD - Al Si 9 Cu 3
Tool		Fineboring-, chamfering- and circular milling tool
Number of teeth		(fineboring) 8 / effective 1 per Ø / (milling) 8 / effective 2 per Ø
Insert		standard / according to customer specification
Cutting grade		PCD / K10
Cutting speed	m/min	(Ø 31,7) 750 (Ø 42,3) 1.000
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	7.530
Feed rate	mm/min	978
Feed rate per tooth	mm	(milling) 0,065 0,13
Depth of cut	mm	2 - 3
Coolant		yes, internal

### Gearbox case H

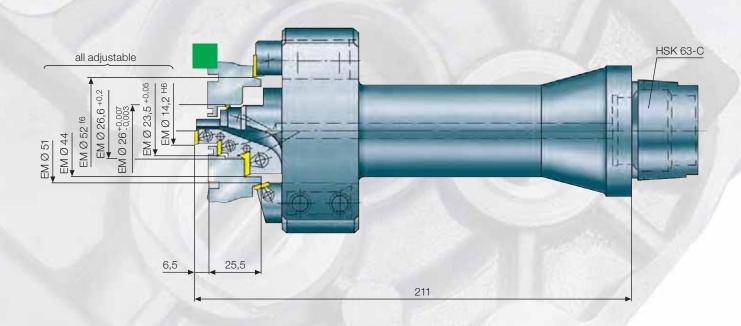
Combination tool for 6 machining steps.

All inserts adjustable.

Exchangeable cartridges for different types of housings.







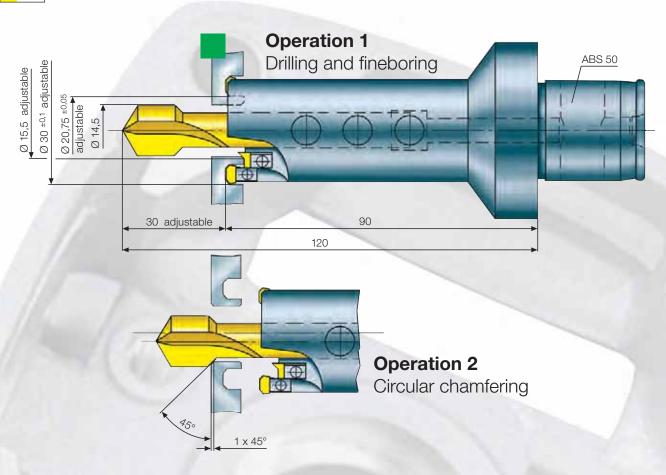
Workpiece		Gearbox case for hand drilling machine
Material		(DIN) ■ GD - Al Si 9 Cu 3
Tool		Fineboring-, chamfering- and face tool
Number of teeth		6 / effective 1 per Ø
Insert	100000	standard / according to customer specification
Cutting grade		PCD / K10
Cutting speed	m/min	800
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	4.900
Feed rate	mm/min	735
Feed rate per tooth	mm	- 0,15
Depth of cut	mm	0,5
Coolant		yes, internal

### H Drilling machine housing

Combination tool for 5 machining steps.

Diameter of the chamfer and the facegroove adjustable.



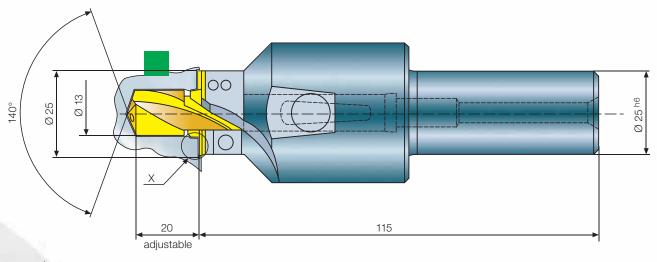


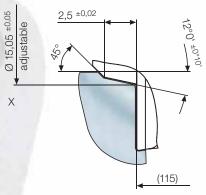
Workpiece			Cap for hand drilling machine
Material			(DIN) Al Si 12
Tool	107		Drilling- and fineboring tool
		drilling and chamfering	fineboring and chamfering
Number of teeth		2/2	1/1/1
Insert	The All	acc. to customer specification	acc. to customer specification
Cutting grade		carbide coated	carbide coated
Cutting speed	m/min	(Ø 14,5) 160	(Ø 30) 331
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	3.514	3.514
Feed rate	mm/min	1.054	246
Feed rate per tooth	mm	0,15	0,07
Depth of cut	mm	7,25	4,9
Coolant		yes, internal	yes, internal

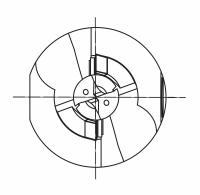
# Hydraulic industry Hydraulic component

Drilling-, chamfering- and fineboring in one tool.









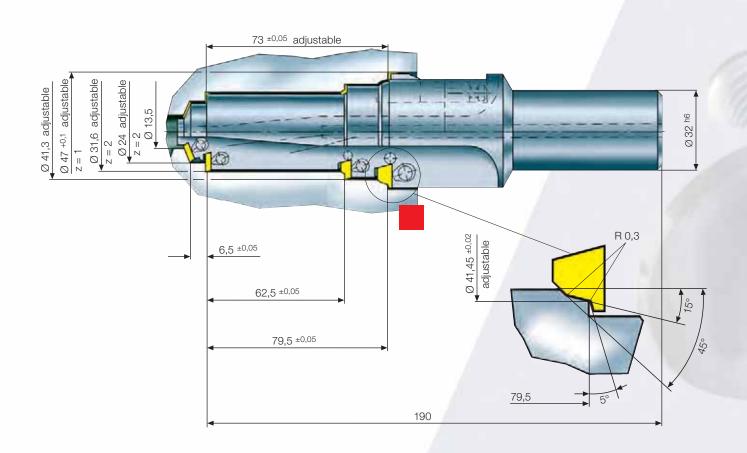
Workpiece	Hydraulic component		
Material			■ Al
Tool		Drilli	ing- and fineboring tool
Number of teeth			2/2
Insert		according	to customer specification
Cutting grade			K10
		drilling	fineboring
Cutting speed	m/min	374	374
Number of revolutions	min⁻¹	4.750	4.750
Feed rate	mm/min	3.600	855
Feed rate per tooth	mm	0,38	0,09
Depth of cut	mm	into the solid material	1,3
Coolant	<u>-</u>	yes, internal	yes, internal

## Hydraulic industry Connection holes

Tool for hydraulic connection. All diameters adjustable.







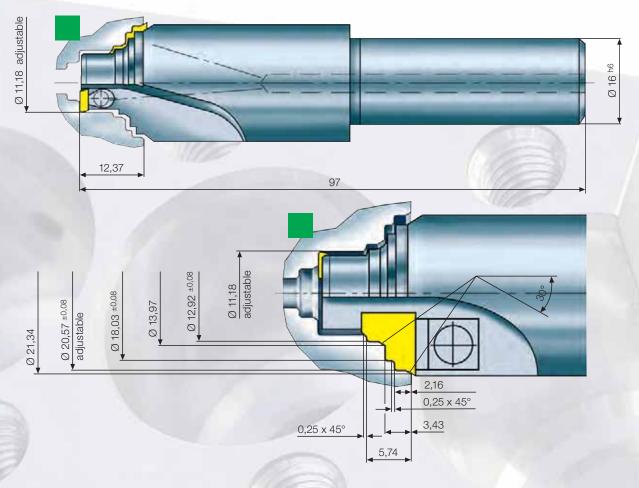
Workpiece		Valve block
Material		(DIN) GGG 50
Tool		Multistep-fineboring tool
Number of teeth		8 / effective 2
Insert		standard / according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	(Ø 47) 180
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.220
Feed rate	mm/min	244
Feed rate per tooth	mm	(Ø 47 / Ø 41) 0,1
Depth of cut	mm	- 5
Coolant		yes, internal

## Hydraulic industry Connection holes

Multistep-fineboring tool for hydraulic connection. PCD-form inserts with 5 steps. All diameters adjustable.



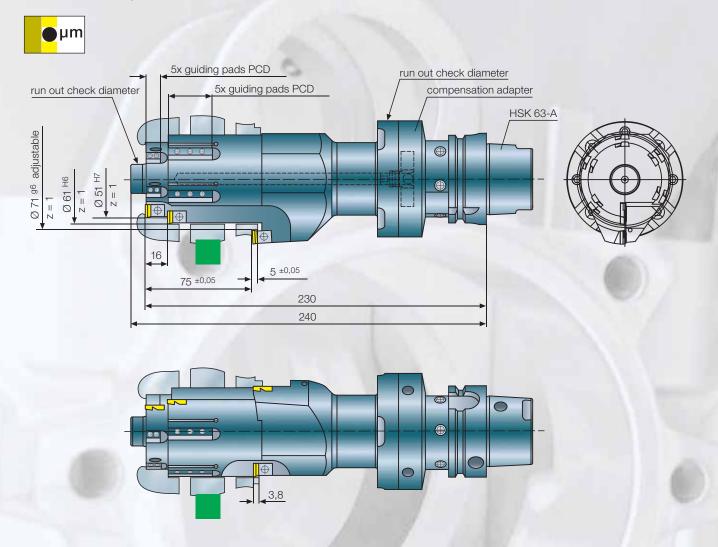




Workpiece		Valve block
Material	11/1/25	(DIN) GD AI Si 9
Tool	Wind	Finboring- and chamfering tool
Number of teeth		2 / effective 1
Insert		according to customer specification
Cutting grade		PCD
Cutting speed	m/min	(Ø 21,34) 700
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	10.500
Feed rate	mm/min	1.050
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	- 5
Coolant		yes, internal

## Bearing bracket Housing

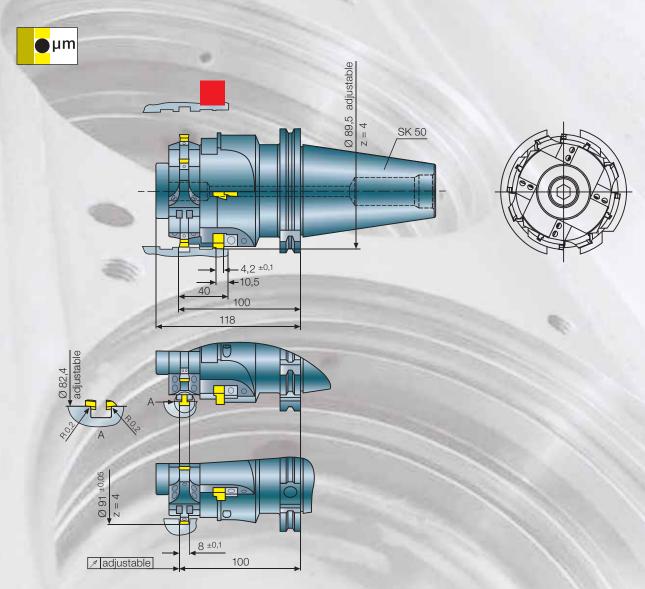
Multistep-fineboring tool with PCD guide pads. All inserts adjustable.



Workpiece		Housing
Material		(DIN) Al Si 11 Cu 2 (Fe)
Tool	The same of	Multistep-fineboring tool
Number of teeth		4 / effective 1
Insert		standard
Cutting grade		PCD
Cutting speed	m/min	600
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	3.080
Feed rate	mm/min	308
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	0,2
Coolant		yes, internal

# Brake component H for wind power housing

Multistep circular milling cutter for machining of the grooves.

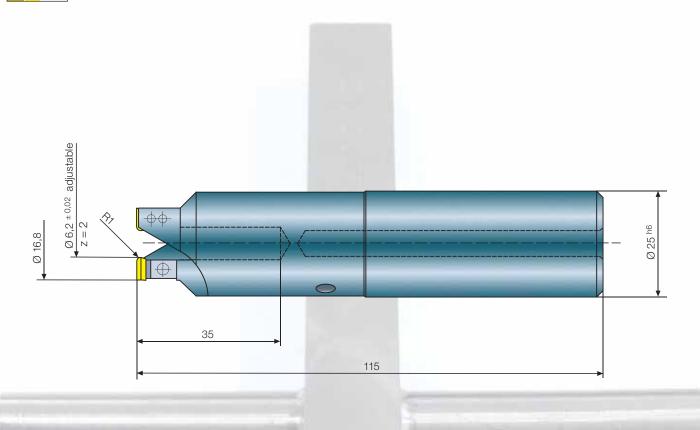


Workpiece		Brake component for wind power housing
Material		(DIN) GGG 40
Tool		Circular milling cutter
Number of teeth		16 / effective 4
Insert		according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	95
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	336
Feed rate	mm/min	148
Feed rate per tooth	mm	0,11
Depth of cut	mm	4
Coolant		yes, internal

## H Fuel distributor

End machining tool with adjustable inserts.

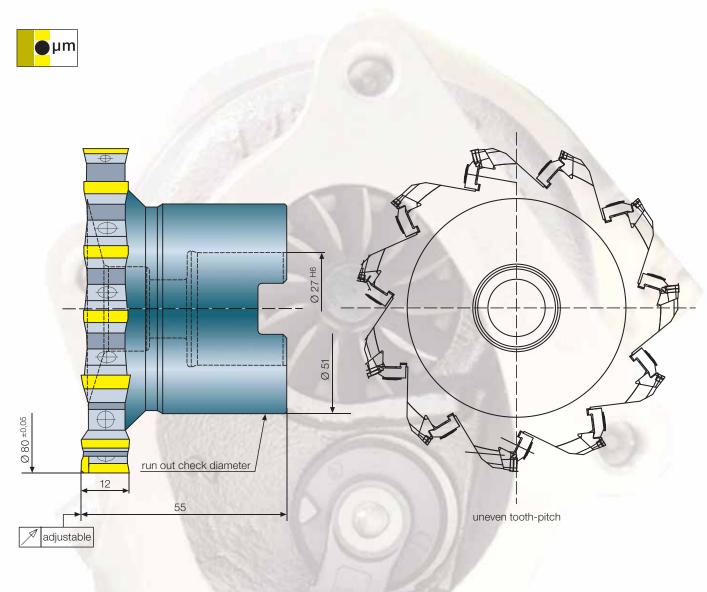




Workpiece		Fuel distributor
Material		(DIN) Ti Al 6V4
Tool		Axial plunging tool
Number of teeth		2
Insert		according to customer specification
Cutting grade		carbide
Cutting speed	m/min	48
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	2.486
Feed rate	mm/min	150
Feed rate per tooth	mm	0,03
Depth of cut	mm	0,25
Coolant		yes, internal

## Compressor housing H

#### CBN-High feed-Finish milling.

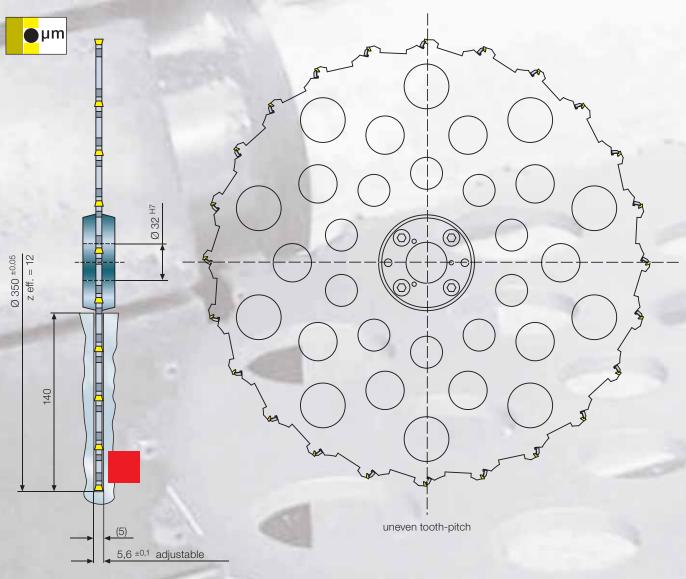


Workpiece		Compressor housing
Material	1000	(DIN) GG 25
Tool		Put on milling cutter
Number of teeth		8/3
Insert		according to customer specification
Cutting grade	1000	CBN8 / CBN mixed assembly
Cutting speed	m/min	1.200
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	4.775
Feed rate	mm/min	7.162
Feed rate per tooth	mm	0,136
Depth of cut	mm	0,10
Coolant		yes, internal

## H Rotor shaft

### Rotor for turbine

#### Milling of the grooves from the rotor.

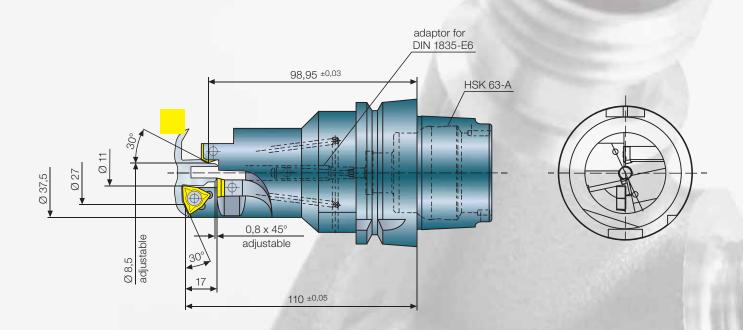


Workpiece		Rotor for turbine
Material	100000	(DIN) GGG 50
Tool	Daniella	Side milling cutter
Number of teeth	2230000	12 / 12
Insert	77.900000000	according to customer specification
Cutting grade	A BESTON	PCD
Cutting speed	m/min	80
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	75
Feed rate	mm/min	88
Feed rate per tooth	mm	0,05
Depth of cut	mm	140
Coolant		yes, external

## Connection housing H

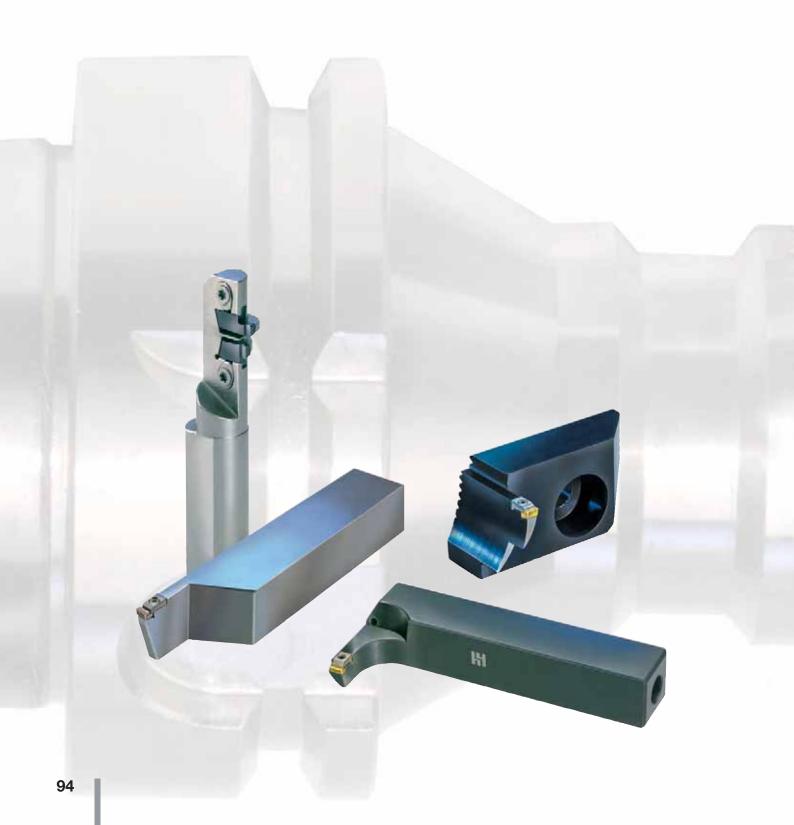
End machining tool with ISO- and adjustable inserts.





Workpiece		Connection housing
Material		1.4031
Tool		Counterboring- and fineboring tool
Number of teeth	URASA TEN	1/1/1
Insert	0.00	ISO and according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	43 - 56
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	1.600
Feed rate	mm/min	160
Feed rate per tooth	mm	0,1
Depth of cut	mm	-1,5
Coolant		yes, internal

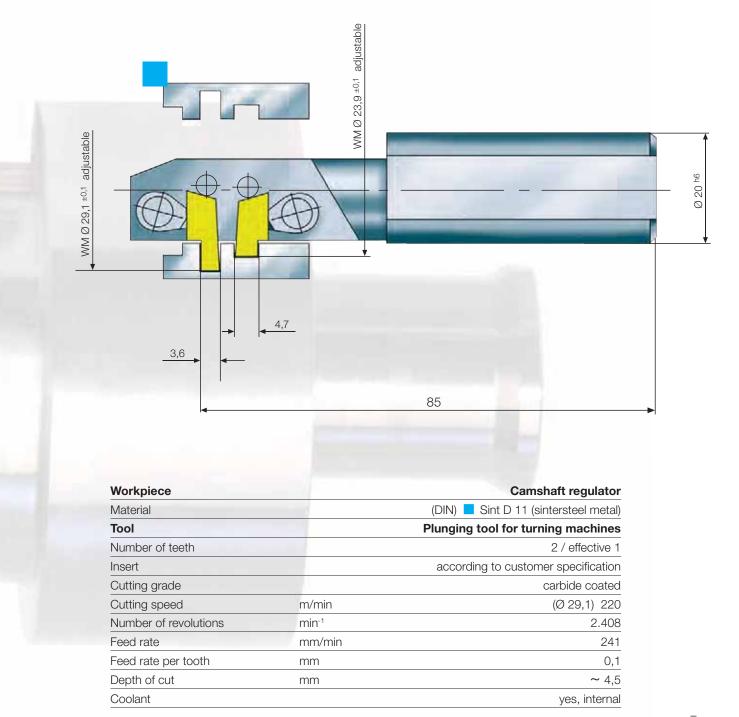
## H Turning tools



## Turning tools H

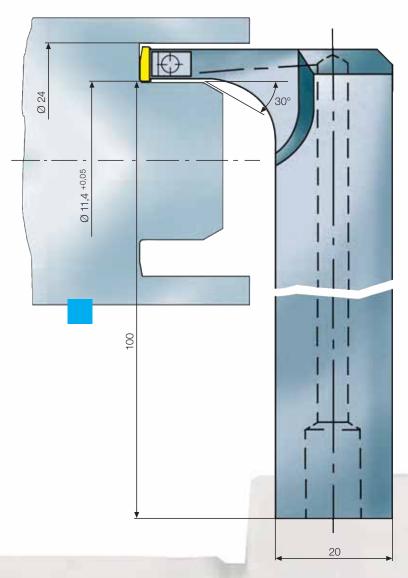
Grooving inserts adjustable towards each other.





## H Turning tools

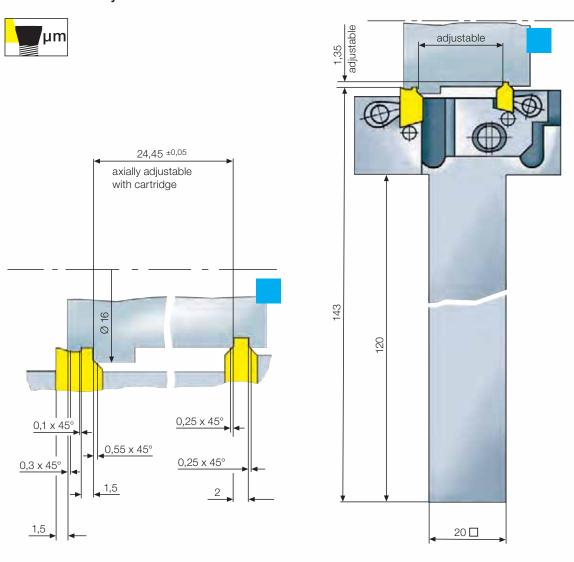
Finish machining chamfer 30° and Ø 11,4  $^{+0,05}$ .



Workpiece		Case
Material		(DIN) 9 S Mn 28 K
Tool		Plunging tool
Number of teeth		1
Insert		according to customer specification
Cutting grade		carbide coated
Cutting speed	m/min	(Ø 11,4) 95
Number of revolutions	min <sup>-1</sup>	2.654
Feed rate	mm/min	318
Feed rate per tooth	mm	0,12
Depth of cut	mm	-1
Coolant	100	yes, internal

## Turning tools H

Plunge turning - profil recess. Recesses adjustable towards each other.



(DIN) 9 S Mn 28 K
(8114) - 0 0 14111 20 14
Plunging tool
2 / effective 1
according to customer specification
carbide coated
120
764
76
0,1
2
yes, external



#### www.sefmeccanotecnica.it

SEDE Via degli Orefici - Blocco 26 40050 FUNO (BO) ITALIA Tel. +39 051 66.48.811 Fax +39 051 86.30.59

vendite@sefmeccanotecnica.it

Filiale di Milano Piazzale Martesana, 6 20128 Milano Tel. +39 02 25.75.288 Fax +39 02 25.70.121

milano@sefmeccanotecnica.it

